

外國殖民地與客郵

FOREIGN COLONIES & POSTS IN CHINA



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2025.3.30 Hong Kong



紀念一戰德國失地的“灰姑娘郵票”，其中包括膠州。
Cinderella issue commemorating lost colonies of Germany in WWI, including Kiautschou.

AVA AUCTIONS LIMITED – SPRING 2025 SALES 艾華拍賣有限公司2025春拍

FOREIGN COLONIES & POSTS IN CHINA

外國殖民地與客郵

Auction date: March 29-30, 2025, starting at 10am till finish
拍賣日期：2025年3月29-30日，每日上午10點開始至結束

Auction Venue : Edinburgh Room, 2/F Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

拍賣地點：香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

Tel 電話：+852 2526 7037 +852 2526 9484 (Available only on auction days) (只限拍賣當日使用)

Viewing : March 27-28, 2025, daily from 10am to 6pm. Venue: Ava office

預展：2025年3月27-28日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

AUCTION SCHEDULE 拍賣時間表

Day 1: 29 March 2025 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

大龍與小龍 2	The Large & Small Dragons 2	Lot 1 - 335
民國、新中國	Republic & New China	Lot 501 - 929
越南: 從印支獨立 到統一	Vietnam: from Independence to Unification	Lot 1001 - 1447

Day 2 : 30 March 2025 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

西藏郵政史	Tibet	Lot 1501 - 1763
斯文赫定與中國邊疆	Sven Hedin & Chinese Borderlands	Lot 2001 - 2249
鴉片戰爭 澳門大皇冠	Macau Crowns & the Opium War	Lot 2501 - 2910
外國殖民地與客郵	Foreign Colonies & Posts in China	Lot 3001 - 3314

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided.

Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.

請留意拍賣規則與注意事項約束。投標委託書複印件經簽署後視為正本有效。

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室
 電話 Tel: +852 2119 1123 傳真 Fax: +852 2119 1126 電郵 E-mail: contact@avaauctions.com 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

FOREIGN COLONIES & POSTS IN CHINA
外國殖民地與客郵

DOCUMENTS 文件契約	Lot 3004 - 3007	4
PORT ARTHUR & DAIREN 旅順大連	Lot 3008 - 3013	5
Russian post 俄國郵政	Lot 3014 - 3016	8
Registered Mail 掛號郵件	Lot 3017 - 3018	9
Postal Remittance 郵政滙票	Lot 3019 - 3034	10
JAPANESE POST 日本郵政	Lot 3035 - 3043	17
POST WWII 戰後東北	Lot 3044 - 3045	20
KIAUTSCHOU 膠州	Lot 3046 - 3060	21
COLONIAL RATE TO KIAUTSCHOU	Lot 3061 - 3062	26
寄膠州加倍郵資	Lot 3063 - 3069	27
WWI AND WWII POW MAILS 日佔青島	Lot 3070 - 3075	29
WEIHAIW 威海衛	Lot 3076 - 3085	33
Liu Kung Tau 劉公島	Lot 3086 - 3090	37
Port Edward		
BRITISH POST 英國客郵	Lot 3091	39
Amoy 廈門	Lot 3092	40
Foochow 福州	Lot 3093 - 3094	40
Hankow 漢口	Lot 3095 - 3098	41
Tientsin 天津	Lot 3099 - 3100	41
Shanghai 上海	Lot 3101 - 3119	42
Yokohama and Nagasaki	Lot 3120 - 3130	49
橫濱與長崎		
FRENCH POST 法國客郵	Lot 3131 - 3133	53
FRENCH MILITARY MAILS IN CHINA		
法國在華軍郵	Lot 3134 - 3143	54
Chefoo 煙台	Lot 3144 - 3145	58
Chungking 重慶	Lot 3146 - 3147	59
Tientsin 天津	Lot 3148	59
Hoihow 海口	Lot 3149 - 3151	60
Shanghai 上海	Lot 3152 - 3155	61
Packhoi 北海	Lot 3156	62
Peking 北京	Lot 3157 - 3158	62
GERMAN POST 德國客郵	Lot 3159 - 3167	63
GERMAN MILITARY MAILS IN CHINA		
德國在華軍郵	Lot 3168 - 3174	67
YANGTZE LINE 長江航線	Lot 3175	70
Amoy 廈門	Lot 3176	70
Chinkiang 鎮江	Lot 3177	70
Chefoo 煙台	Lot 3178 - 3179	71
Chinwangtau 秦皇島	Lot 3180	71
Foochow 福州	Lot 3181 - 3182	72
Hankow 漢口	Lot 3183	72
Paoting 保定	Lot 3184	72
Peking 北京	Lot 3185 - 3187	73
Shanghai 上海	Lot 3188 - 3193	74
Shanhaikwan 山海關	Lot 3194	76
Tangku 塘沽	Lot 3195 - 3196	76
Tientsin 天津	Lot 3197 - 3200	77
Tsinan 濟南	Lot 3201 - 3202	78
Weihsien 濰縣	Lot 3203	78
KIAUTSCHOU-TSINAN RAILWAY		
膠濟鐵路	Lot 3204 - 3206	79
GERMAN MAILS IN JAPAN		
德國在日郵件	Lot 3207 - 3210	80

ITALIAN POST 義國客郵	Lot 3211 - 3214	81
MILITARY POST IN PEKING 意國駐北京軍郵	Lot 3215 - 3218	83
ITALIAN CONCESSION IN TIENTSIN 天津意租界	Lot 3219 - 3231	84
ITALIAN CONCESSION IN SHANGHAI 上海意租界	Lot 3232 - 3242	88
NAVAL POST 海軍軍郵	Lot 3243 - 3252	92
RUSSIAN POST 俄國客郵	Lot 3253 - 3259	95
Tientsin 天津	Lot 3260	99
Chefoo 煙台	Lot 3261	99
Shanghai 上海	Lot 3262 - 3264	100
JAPANESE POST 日本客郵	Lot 3265 - 3273	101
JAPANESE INTERVENTION IN SIBERIA 干涉戰爭	Lot 3274 - 3275	104
US POST 美國客郵	Lot 3276	105
USA to Shanghai 美國寄上海	Lot 3277- 3279	106
Shanghai to USA 上海寄美國	Lot 3280- 3286	107
TREATY PORT LOCAL POSTS 商埠書信館	Lot 3287	109
Shanghai 上海	Lot 3288- 3301	110
Chefoo 煙台	Lot 3302- 3303	114
Kewkiang 九江	Lot 3304- 3305	115
Chungking 鎮江	Lot 3306	116
Ichang 宜昌	Lot 3307- 3308	116
Chungking 重慶	Lot 3309- 3311	117
Wuhu 蕪湖	Lot 3312- 3313	118
SAMAH LAND POST 三亞陸路郵政	Lot 3314	119



3001
1901 (Apr) philatelic postcard f.w. Chinese, German, French, Indian, Japanese, US and Russian stamp and tied by corresponding PO cds in Tientsin.
1901. 4 貼有中、德、法、印、日、美及俄國票之集郵明信片，銷對應之天津各國郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



3002
1901 (May) philatelic German stationery card f.w. Chinese, Hong Kong, French, Japanese, US and Russian stamp and tied by corresponding PO cds in Shanghai.
1901. 5 貼有中、港英、法、日、美及俄國票之德國郵資片，銷對應之上海各國郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



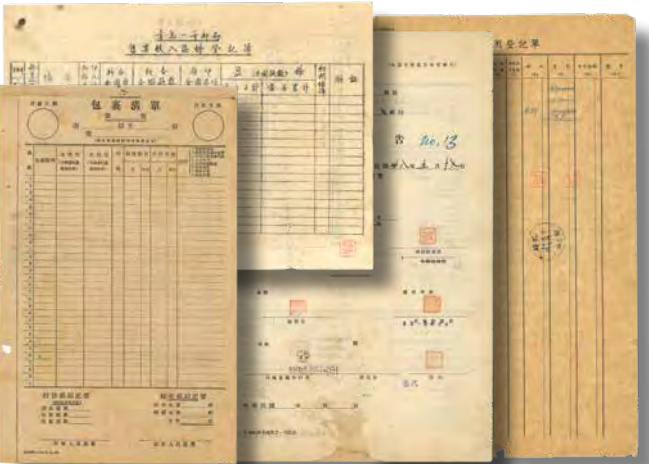
3003
1902 (2 Jan) philatelic picture postcard f.w. Chinese, Hong Kong, French, Japanese, US and Russian stamp and tied by corresponding PO cds in Shanghai.
1902. 1. 2貼有中、港英、法、日、美及俄國票之圖片明信片，銷對應之上海各國郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000

DOCUMENTS 文件契約

3004
1905-1936 a group of 3 ship registry fee receipt, rental payment receipt in French concession and Shanghau customs declaration form.
1905至1936年一組三份船隻登記費收據、上海法國租界租金收據及上海海關申報單。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3006
1946 a group of about 12 Shanghai land ownership and registry documents. Including one land deed issued by the Imperial Kiangnan Customs, applied with Shanghai Land Department seal. Nice post-WWII examples.
1946年一組約12份上海地契及土地登記文件，包括一份大清江南海關分巡蘇松太道地契，鈐上海地政局戳記。出色之二戰後文獻。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



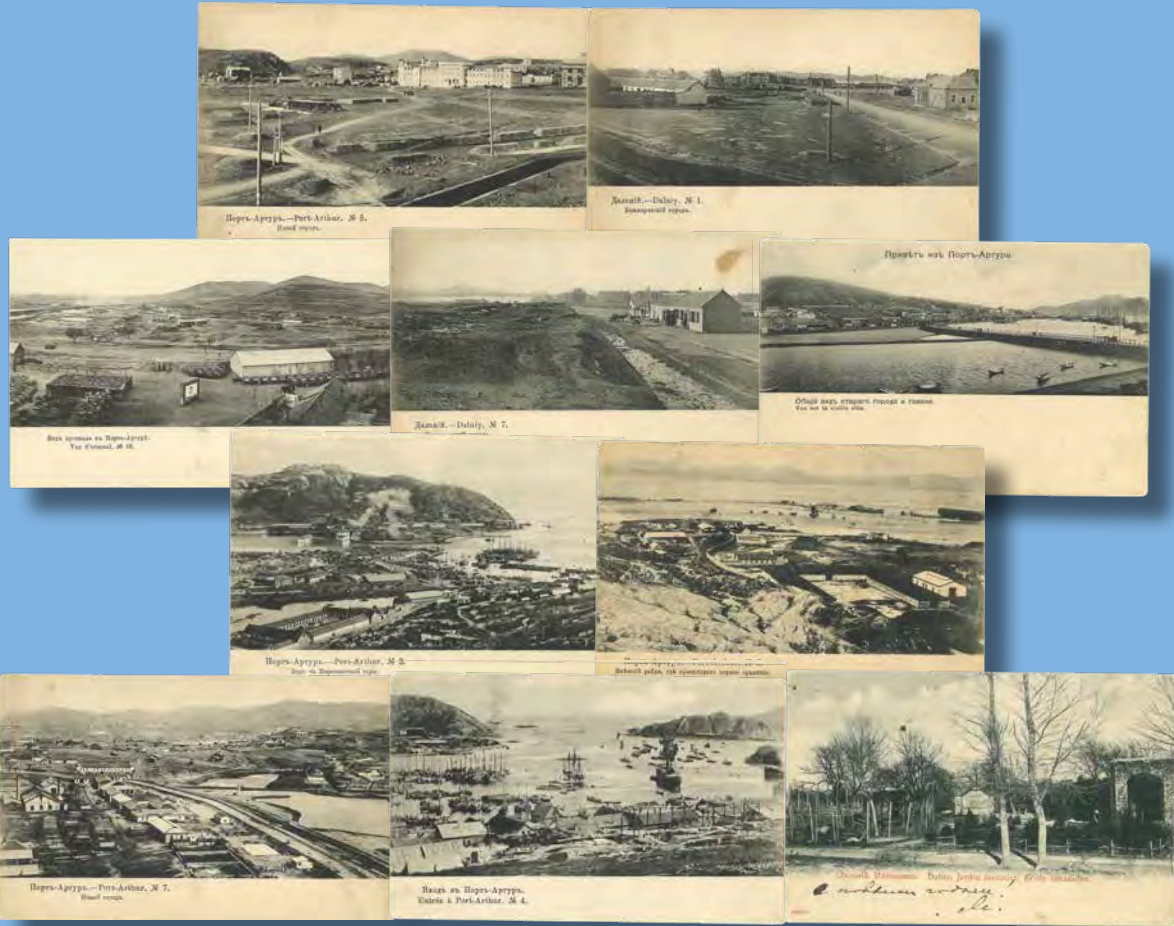
3005
Qing / ROC Period. A pair of Post Office documents. One discusses the Japanese paquebot at Kiangsu province while another is indemnity certificate of post office staff.
清朝民國時期郵局文獻兩份，一件討論江蘇一帶之日本郵船，另一件則為郵政職員擔保書。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



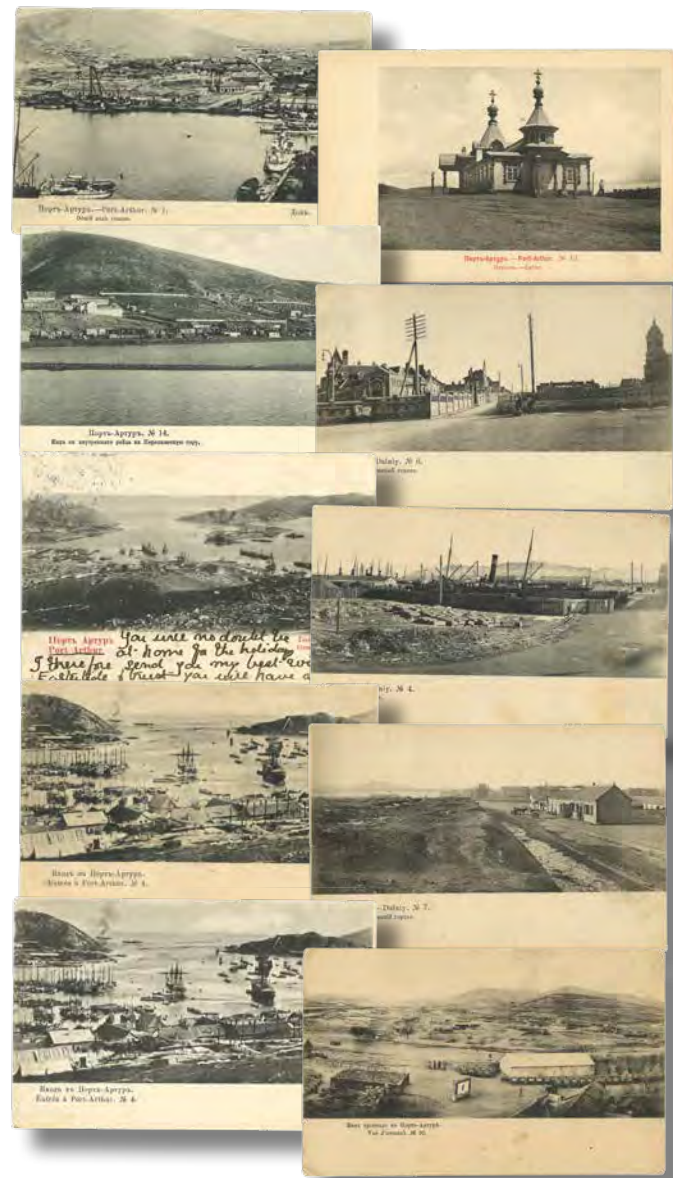
EX

3007
1930-1940s a group of 4 post office and New People Society deposit / payment forms and regulations.
1930至1940年代一組4件郵局及新民會存款及費用表格規章。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800

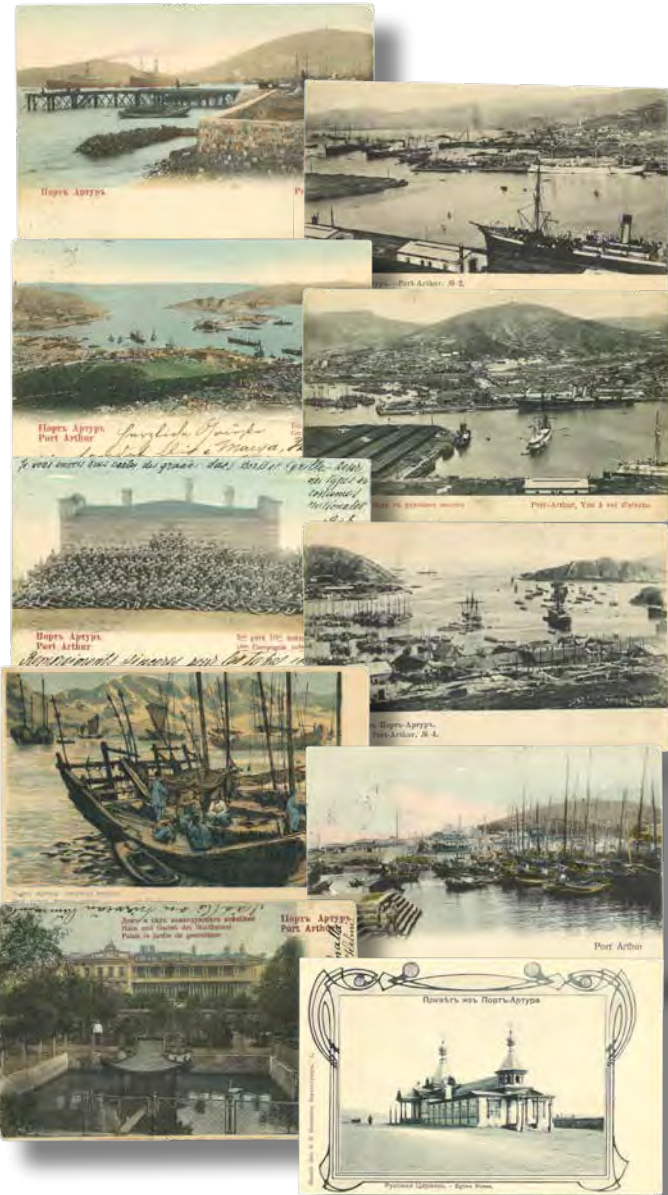
PORT ARTHUR & DAIREN
旅順大連



3008
A group of 10 Port Arthur and Dairen PPC, including several cards showing the harbour views. Mostly unused in superb condition. Spectacular.
一組十件旅順及大連風光明信片，當中多件展示了港口景色，大多未使用，品相上佳，精彩萬分。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3009
A group of 10 Port Arthur and Dairen PPC, including several cards showing the harbour views. Mostly unused in superb condition. Spectacular.
一組十件旅順及大連風光明信片，當中多件展示了港口景色，大多未使用，品相上佳，精彩萬分。
Estimates HK\$ 700 - HK 1,500



3010
A group of 10 Port Arthur PPC, including several cards showing the harbour views. Mostly unused in superb condition. Spectacular.
一組十件旅順風光明信片，當中多件展示了港口景色，大多未使用，品相上佳，精彩萬分。
Estimates HK\$ 700 - HK 1,500



3011
Port Arthur 2-fold panoramic view picture postcard, rejoined by tape. Unused.
旅順鳥瞰風光兩折明信片，以膠帶修補重接，未使用。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3012
A group of 7 Dairen view picture postcards. Partly used.
一組七張大連風光明信片，部分曾使用。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3013
A group of 7 Dairen view picture postcards. Partly used.
一組七張大連風光明信片，部分曾使用。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

Russian post 俄國郵政



3015
1900 Port Arthur (6 Sep) to Singapore. Registered cover, f.w. Coat of Arms x6, in total of 1.5r, tied by Port Arthur Russian PO type 2 cds. Transit Shanghai Russian PO (18 Sep), French paquebot Ligne N (4 Oct). Showing “Received open officially sealed” annotation. Arrived Singapore (15 Oct). Reduced and folded at middle. Exceptional registered multi-weight usage. 1900. 9. 6 旅順寄新加坡。掛號封，貼軍徽圖6枚，合1.5盧布，銷旅順俄局2型日戳。9. 18經上海俄局，10. 4經法國郵船N線。寫有“收到破損並重封”英文批示。10. 15抵新加坡。四邊裁剪，中央有折。出類拔萃的高倍數掛號郵例。
Estimates HK\$ 1,000 - HK 3,000



3016
1901 (7 Apr) Japanese 1-1/2s stationery card to Nagasaki, redirected to Port Arthur, tied by Tokyo cds. Arrived Nagasaki and redirected to Port Arthur. Arrived with Port Arthur Russian PO T&S type 3 cds (11 Apr) with extremely scarce “Doplatit / Port Arthur” oval postage due h.s. with handfilled “5k” upon arrival. It is the only existing example of Port Arthur postage due mark. 2013 (Dec) David Feldman lot 10013. 1901. 4. 7 日本1錢5厘郵資片自東京寄長崎，改寄旅順，銷東京日戳。抵長崎並改寄旅順。4. 11抵達，鈐旅順俄國T&S 3型日戳，另鈐極罕之橢圓形 ““Doplatit / Port Arthur” 欠資章，手寫 “5k” 郵資。此為旅順俄局欠資章之唯一存世例子。2013年12月David Feldman拍品號10013。
Estimates HK\$ 600 - HK 1,500

Registered Mail 掛號郵件



3017
1899 Port Arthur (19 Oct) to Austria. Chinese Eastern Railway steamship service registered cover, f.w. Coat of Arms10k in pair, tied by Port Arthur Russian PO type 1 cds, alongside with extremely scarce registered label. Transit Shanghai Russian PO (8 Nov), Hong Kong. Arrived Vienna (24 Dec). One of the two existing examples of this type of Port Arthur registered label, not to mention coming from the Chinse Eastern Railway steamship service. 1899. 10. 19 旅順寄奧國。中東鐵路郵船公司掛號封，貼軍徽圖10戈比雙連，銷旅順俄局1型日戳，旁貼極罕之掛號標籤。11. 8經上海俄局，隨後經香港。12. 24抵維也納。此款掛號標籤存世僅見兩件，出自中東鐵路郵船服務更是難得。
Estimates HK\$ 3,000 - HK 6,000



3018
1900 (18 Nov) Registered cover from Port Arthur , f.w. Coat of Arms 2k + 5k + 14k, tied by Port Arthur type 2 cds, alongside with extremely scarce registered label. Transit Chefoo Russian PO. One of the two existing examples of this type of Port Arthur registered label. 1900. 11. 18 旅順掛號封，貼軍徽圖2戈比 + 5戈比 + 14戈比，銷旅順俄局2型日戳，旁貼極罕之掛號標籤。經煙台俄局。此款掛號標籤存世僅見兩件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK 6,000

Postal Remittance 郵政滙票

3019
1901 (17 Feb) Russian 15k money transfer card for 100 Rouble sent by telegraph, used in Port Arthur, uprated by 10k, tied by Port Arthur Russian PO T&S type 2 cds. Ex- Liphschutz. Scarce and unusual usage. With Peter Holcombe COA.
1901. 2. 17 俄國15戈比滙款卡，電滙金額100盧布，於旅順使用，加貼10戈比，銷旅順俄局T&S2型日戳。Liphschutz舊藏。少見之滙款卡。附Peter Holcombe證書。
Estimates HK\$ 1,000 - HK 3,000



3020
1901 Port Arthur (27 Apr) to Odessa. Registered money cover, applied with Port Arthur Russian PO type 2E cds. Showing “3” rouble, “7+2+7/16” postage annotation. Arrived Odessa (1 Jun). With Port Arthur PO Insured Correspondence wax seal on reverse. Earliest recorded money letter from Liaotung as well as Manchuria. 16k rate include 7k postage, 2k insurance and 7k registration.
1901. 4. 27 旅順寄敖德薩。掛號現金封，鈐旅順俄局2E型日戳。寫有“3”（盧布）、“7+2+7/16”郵資。6. 1抵敖德薩。背面帶有旅順郵局保險郵件火漆封口。為遼東乃至滿州地區的最早現金封。16戈比包含7戈比郵資、2戈比保險及7戈比掛號費用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000

3021
1901 (4 Jun) Russian 25k money transfer card for 100 Rouble sent by telegraph, used by the crew member of warship Sissoi Veliky in Port Arthur, tied by Port Arthur Russian PO T&S type 2 cds. Naval usage is particularly rare during Boxer Rebellion.
1901. 6. 4 俄國25戈比滙款卡，電滙金額100盧布，於旅順使用，銷旅順俄局T&S2型日戳。義和團時期俄海軍例子尤其少見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK 3,000



3023
1901 Port Arthur (13 Jul) to Odessa. Registered money cover, applied with Port Arthur Russian PO type 2D cds. Showing “1r”, “7+1+7/15” postage annotation as well as unrecorded “PORT ARTHUR” horizontal h.s. Arrived Odessa (14 Sep). With Port Arthur PO Insured Correspondence wax seal on reverse. Scarce money letter example. 15k rate include 7k postage, 1k insurance and 7k registration.
1901. 7. 13 旅順寄敖德薩。掛號現金封，鈐旅順俄局2D型日戳。寫有“1r”、“7+1+7/15”郵資及未記錄之“PORT ARTHUR”紫色橫戳。9. 14抵敖德薩。背面帶有旅順郵局保險郵件火漆封口。少見之投保現金封例子。15戈比包含7戈比郵資、1戈比保險及7戈比掛號費用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000



3022
1901 Port Arthur (13 Jul) to Odessa. Registered money cover, applied with Port Arthur Russian PO type 2D cds. Showing “13r”, “14+7+7/28” postage annotation as well as unrecorded “PORT ARTHUR” horizontal h.s.. Arrived Odessa (14 Sep). With Port Arthur PO Insured Correspondence wax seal on reverse. Scarce money letter example. 28k rate include 14k double rate postage, 1k insurance and 7k registration.
1901. 7. 13 旅順寄敖德薩。掛號現金封，鈐旅順俄局2D型日戳。寫有“13r”、“14+7+7/28”郵資及未記錄之“PORT ARTHUR”紫色橫戳。9. 14抵敖德薩。背面帶有旅順郵局保險郵件火漆封口。少見之投保現金封例子。28戈比包含14戈比雙倍郵資、1戈比保險及7戈比掛號費用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000



3024
1901 Port Arthur (13 Nov) to Odessa. Registered money cover, applied with Port Arthur Russian PO type 1A cds. Showing “20” (rubles), “14+10+7/31” postage annotation as well as unrecorded “PORT ARTHUR” horizontal h.s.. Arrived Odessa (21 Dec). With Port Arthur PO Insured Correspondence wax seal on reverse. Scarce money letter example. 31k rate include 14k double rate postage, 10k insurance and 7k registration.
1901. 11. 13 旅順寄敖德薩。掛號現金封，鈐旅順俄局1A型日戳。寫有“20”（盧布）、“14+10+7/31”郵資及未記錄之“PORT ARTHUR”紫色橫戳。12. 21抵敖德薩。背面帶有旅順郵局保險郵件火漆封口。少見之投保現金封例子。31戈比包含14戈比雙倍郵資、10戈比保險及7戈比掛號費用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000



3025
1902 Shanghai (6 Feb) to Port Arthur. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 1/2c in pair for 1c domestic rate, tied by Shanghai bisected bilingual cds. Transit Chefoo (10 Feb). Scarce existing example from China proper to Port Arthur.
1902. 2. 6 上海寄旅順。紅條封，貼蟠龍半分雙連，貼1分國內郵資，銷上海半切漢英日戳。2. 10 經煙台。少見之中國國內寄旅順存世例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK 3,000



3027
1902 (8 Jun) Talienvan PPC, f.w. Russian Coat of Arms 3k, tied by extremely scarce Talienvan Russian PO cds. One of the three examples of Talienvan Russian PO cds which is even scarer than Talienvan Russian PO cds and Military PO No. 17 cds.
1902. 6. 8 大連灣風光明信片，貼俄國軍徽圖3戈比，銷極為珍罕的大連俄國客郵局日戳。為三枚存世例子之一。此大連俄局日戳相比大連灣俄局日戳及第十七號軍郵局日戳更為稀罕，可遇不可求。
Estimates HK\$ 7,000 - HK 10,000



3026
1902 Dairen (2 May) to Tsingatu. Registered cover, f.w. Coat of Arms x5, in total of 32k, tied by Darien Russian Field Telegraph Branch cds, matching with registered label and FPO No. 17 cds. Transit Chefoo Russian PO (17 May), Tsingtau German PO (19 May).
1902. 5. 2 大連寄青島。掛號封，貼軍徽圖5枚，合32戈比，銷大連俄國野戰電報分局日戳，另見掛號標籤及軍郵17局日戳。5. 17經煙台俄局，5. 19經青島德局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK 6,000



3028
1903 Dairen (11 Nov) to Germany, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 2k in strip of 5, tied by Dairen Russian Field Telegraph Branch cds. Arrived Germany (15 Dec). Ovpt. KITAI stamps were not provided but accepted by PO in Manchuria.
1903. 11. 11 大連寄德國，貼軍徽圖加蓋KITAI 2戈比五連，銷大連俄國野戰電報分局日戳。12. 15抵德國。滿州之俄國郵局不提供加蓋KITAI票，但寄件人可自行貼用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000



3029
1903 US Consulate, Dairen (24 Apr) to USA. Registered cover, f.w. Coat of Arms 7k in strip of 3, tied by Dairen Russian Field Telegraph Branch cds, matching with registered label and R mark. Transit FPO No. 17 (25 Apr), Siberian Railway wagon No. 260, 242, 198, Moscow (12 May), Deutsche -Amerika Seepost (28 Jun). Arrived San Francisco (11 Jun). Taking Siberian instead of Pacific Ocean route probably because of the tension before the outbreak of Russo Japanese War. Described in “Rossica Journal” no. 68 (1965), p20-24.

1903. 4. 24 美國駐大連領事館寄美國。掛號封，貼軍徽圖7戈比橫三連，銷大連俄國野戰電報分局日戳，另見掛號標籤及R章。4. 25經軍郵17局，隨後經西伯利亞鐵路260、242及198車，5. 12經莫斯科。6. 28經德國-美國郵船。6. 11抵三藩市。經西伯利亞而非太平洋應是日俄關係緊張緣故。詳見1965年《Rossica Journal》第68號第20至24頁。

Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000



3030
1903 Dairen (10 Oct) to France, f.w. Coat of Arms x5, in total of 31k which was not enough for registration and foreign rate (41k), tied by FPO No. 17 (Dairen) cds. Alongside with “To Pay / FPO No. 17” taxed mark but crossed out as the cover was sent by ordinary mail. Transit Chinese Eastern Railway Wagon No. 262 (Harbin-Manchouli) (13 Oct). Arrived Paris (14 Nov). Extraordinary triple weight example from Dairen Russian PO.

1903. 10. 10 大連寄法國，貼軍徽圖5枚，合31戈比，未及寄國外掛號郵資41戈比，銷軍郵17局（大連）日戳，旁見稀罕難得之軍郵17局欠資章，但因按平郵寄出而被劃去。10. 13經中東鐵路262號車（哈爾濱-滿州里）。11. 14抵巴黎。出類拔萃之三倍重量郵例。

Estimates HK\$ 1,000 - HK 3,000



3031
1904 (13 Jul) Russian 7k lettercard, by a doctor on hospital train during evacuation addressing to France, uprated by 4k, tied by “Dalny Kwantung Region / Railway Postal Branch” No. 1 cds, alongside with “Medical Train of Empress Aleksandra Feodorovna” military cachet and “District Headquarter of Military District Control of Manchurian Army” cachet. The card was written before the Russians retreating from Dairen. First hand account of the warfare.
1904. 7. 13 俄國7戈比信卡，由一名軍醫在醫療火車上撤退時寄出，寄法國。加貼4戈比，銷大連關東地區火車分局1號日戳，旁鈐醫療火車及滿州軍地區司令部圓戳。日期為俄軍撤退大連前夕，為戰事的第一手資訊。
Estimates HK\$ 2,000 - HK 4,000



3032
1904 Port Arthur (26 Jul) to St. Petersburg, detained by the Japanese and re-addressed to St. Petersburg after the war, f.w. Coat of Arms 7k, tied by Port Arthur Russian PO T&S type 2G cds. Alongside with a label stating the mail was detained by the Japanese and would be returned via Russian Mission in Japan. Arrived St. Petersburg (11 Nov 1906). Scarce detained example.

1904. 7. 26 旅順寄聖彼得堡，被日軍扣留，於戰後重寄。貼軍徽圖7戈比，銷旅順俄局T&S 2G型日戳。貼有標籤，指信件被日方扣留，將經俄國駐日使團退回。1906. 11. 11抵聖彼得堡。少見之日俄戰爭扣留例子。

Estimates HK\$ 8,000 - HK 20,000



3033
1890-1900s a group of about 12 Port Arthur, Dairen and Chefoo Russian PO covers and postcards, showcasing different types of scarce cds and usages. Comprehensive.
1890至1900年代一組約12件旅順大連及煙台俄局封片，展示了各式稀罕郵戳及郵例。豐富精彩。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 12,000



3034
1890-1900s a group of about 14 Port Arthur and Dairen Russian PO covers and postcards, showcasing different types of scarce cds and usages. Comprehensive.
1890至1900年代一組約14件旅順及大連俄局封片，展示了各式稀罕郵戳及郵例。豐富精彩。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 12,000

JAPANESE POST 日本郵政

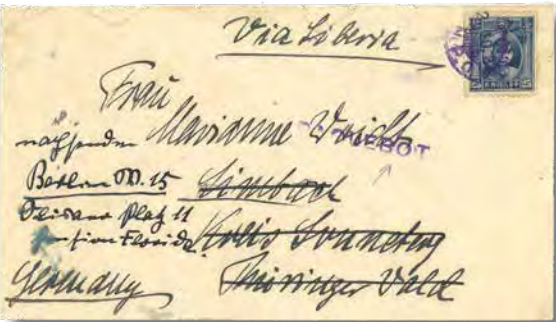


3035
EX
1900s a group of 23 Japanese military covers and postcards from Dairen, showcasing cancellations of various FPO of Liaotung Garrison Army, Liaotung Commissariat, Kwantung Army, Dairen Field Office etc. With exhibit pages. Very comprehensive.
1900年代一組23件出自大連之日本軍事郵便封片，展示了遼東守備軍、遼東兵站、大連野戰局等多地之軍郵局日戳。附展頁，非常齊全有序。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

3036
1909 and 1914 a pair of postcards used in IJPO in China, former from Tientsin to France via Changchun. Latter from Dairen to Philippines. Reflecting Japanese dominance in Manchuria.
1909及1914年一對日本在華客郵明信片及郵資片，一件自天津經長春寄法國，一件自大連寄菲律賓。反映了日本在東北之影響力。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3037
1934 Dairen (2 Oct) to Germany via Siberia, f.w. SYS 25c, tied by INPO Dairen cds, alongside with PAQUEBOT cachet. Given the postal embargo in 1933, some Chinese mails were smuggled through Japanese post in Dairen.
1934. 10. 2 大連經西伯利亞寄日本，貼孫像2角5分，銷大連日局日戳，旁鈐PAQUEBOT橫戳。由於1933年東北撤郵，部分中國郵件經大連日局偷運至西伯利亞鐵路。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000





3038
1911 Shanghai (15 Dec) to France via Dairen. Picture postcard, f.w. French regular issue ovpt. Chinese and French value 4c, tied by Shanghai French PO cds. Showing “VIA” cachet. Example of connecting to Trans-Siberian Railway via by steamer.
1911. 12. 15 上海經大連寄法國。圖片明信片，貼法國票加蓋中文及法文面值4分，銷上海法局日戳。旁鈐“VIA”指示戳。經郵船至大連以連接西伯利亞鐵路之例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3039
1912 Shanghai (26 Oct) to USA via Dairen, f.w. unovpt. Chrysanthemum 4s, tied by IJPO Shanghai cds, alongside with “PAQUEBOT” cachet. Example of Shanghai-Dairen steamer.
1912. 10. 26 上海經大連寄美國，貼未加蓋菊切手4錢，銷上海日局日戳，旁鈐PAQUEBOT橫戳。上海-大連汽船送遞例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3040
1900-1930s a group of about 29 Japanese Post in Dairen and Port Arthur covers and postcards, showcasing different type of IJPO, INPO, branch PO and South Manchuria Railway TPO cds as well as various usages.
1900至1930年代一組約29件大連及旅順客郵局封片，展示了不同IJPO、INPO、分局及南滿鐵路郵局日戳及各式郵例。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

3041
1900-1930s a group of 9 covers and postcards used in Dairen, showcasing different rates, usage and cds, including pre-paid and taxed examples.
1900至1930年代一組9件大連封片，展示了不同郵資、郵例及日戳，包括預付及欠資例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3042
1930s a pair of Manchuko domestic and incoming covers. One from Japan to Moukden while another from Dairen to Harbin.
1930年代一對滿州國本地及進口封，一件自日本寄奉天，一件自大連寄哈爾濱。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 500



3043
1930s a group of about 14 Manchukuo and Dairen IJPO covers and postcards, including several commemorative covers and taxed mails between China proper and Manhchuria.
1930年代一組約14件滿州國及大連日本客郵局封片，包括若干紀念封及往來滿州及中國大陸之欠資郵件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

POST WWII 戰後東北

3044

1946 (8 Nov) Official cover of KMT Dairen Municipal Executive Committee, Shenyang, to Du Yuming, Commander of Nationalist forces in Northeast China. As Dairen was controlled by USSR Red Army, KMT officials could not enter Dairen. Even the Committee was stuck in Shenyang. Interesting.

1946. 11. 8 中國國民黨大連特別市執行委員會封，自瀋陽寄杜聿明。由於大連由蘇聯紅軍控制，國民黨未能進入，以致連委員會成員也滯留瀋陽。有趣萬分。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 3,000



3045

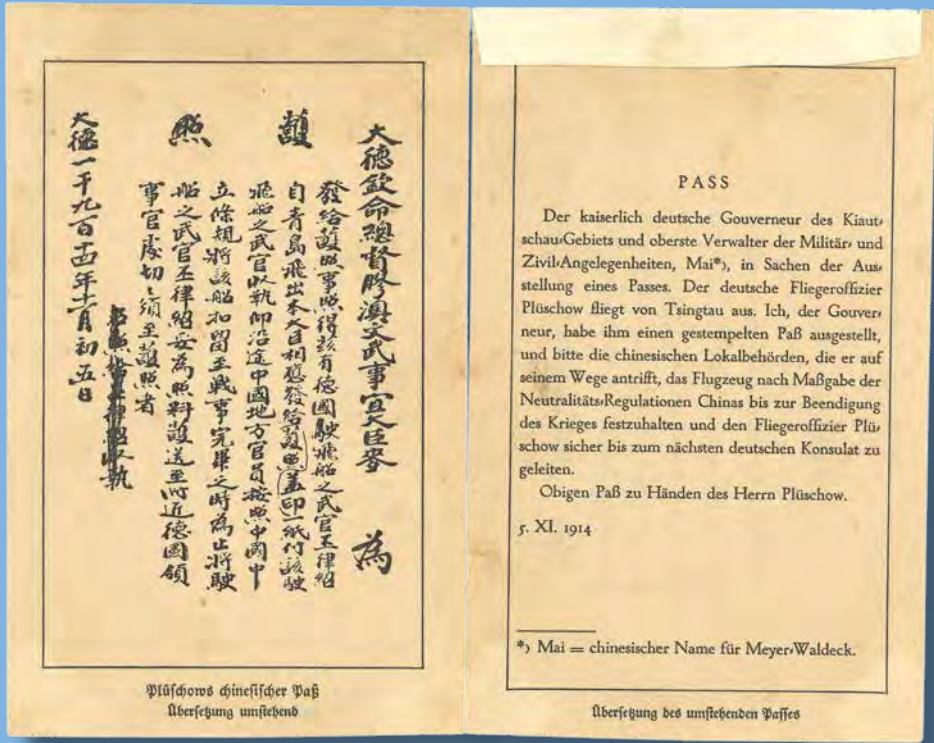
1946-1950 a group of 5 Post WWII and early PRC Dairen covers, showcasing local ovpt. on Manchukuo issues, Liberated Areas issues, Paid circular h.s., etc.

1946至1950年一組5件戰後及早期新中國大連封，貼用滿州國地方加蓋票、解放區票或蓋有已付戳等。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



KIAUTSCHOU
膠州



3046

1914 (5 Nov) a passport issued by the Governor of Kiaochow to a airship pilot. Interesting and historical.

1914. 11. 5 由膠澳總督發出之護照一份，核准一名武官駕駛飛船離開青島。有趣，具歷史意義。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3047
1899 (31 Dec) South African Republic 1 penny stationery card to German Kiaochow, tied by Roodepoort cds. Transit Aden (29 Jan), Sea Post Office (30 Jan). Showing “Mal Dirige” missent cachet. Extremely scarce origin. 1899. 12. 31 南非共和國1便士郵資片寄德佔膠州，銷Roodepoort日戳。1. 29經亞丁，1. 30經海上郵局。鈐“Mal Dirige”誤寄橫戳。極為少見稀罕之始發地。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3049
1899 Tsingtau (29 Mar) to Germany. Picture postcard, f.w. German Eagle stamp ovpt. China diagonally 10pf, tied by Tsintau German PO cds. In combination with Coiling Dragon 1/2c, tied by Shanghai Dollar transit cds (13 Mar). 1899. 3. 29 青島寄德國。圖片明信片，貼鷹徽圖斜蓋China 10芬尼，銷青島（Tsintau）德局日戳。加貼蟠龍半分，銷3. 13上海大圓中轉戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3048
A pair of Tsimow and Tsangkow view PPC, both commercially used. 一對即墨及滄口風光明信片，均實寄。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3050
1900 a pair of cover and postcard from Tsingtau German PO to Germany, plus a Tsingtau PPC. 1900年一對青島德國客郵局寄德國封片，另附一張圖片明信片。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3051
1900 Tsingtao (Jul) to Germany. PPC, f.w. extremely scarce Tsingtao h.s. surch “5 Pf” on Eagle stamp ovpt. China 10pf (Chan GL4), tied by Tsingtao German PO cds. Arrived Gera (13 Sep). With Hans Bothe COA. A rarity of German Post in China. 1900. 7 青島寄德國。圖片明信片，貼稀罕少見之青島手蓋“5 Pf”於鷹徽圖斜蓋China 10芬尼（陳目GL4），銷青島德局日戳。9. 13抵Gera。附Hans Bothe證書。出色之德國客郵珍品。
Estimates HK\$ 9,500 - HK\$ 15,000



3052
1900 German Kiaochow unwmk regular issue in German currency complete set (Chan GL9-21) MH with original gum. Catalogue price US\$400 for key denominations 5 Mark. 1900年德佔膠州無水印德國幣值票新全（陳目GL9-21），原膠背貼。當中的關鍵票5馬克目錄價達400美元。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 5,000



3053
1905 German Kiaochow unwmk regular issue in Chinese currency complete set (Chan GL22-31), MLH with original gum. Catalogue price for the key denominations \$1-1/2 and \$2 are US\$1500 and \$2000 respectively. Scarce. 1905年德佔膠州無水印中國幣值票新全（陳目GL22-31），原膠輕貼，上品。當中的關鍵票1-1/2元及2元之目錄價分別達1500及2000美元。罕。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000



3054
1906 German Kiaochow rhomboids wmk regular issue in Chinese currency uesd complete set (Chan GL32-41), tied by Tsingtau German PO cds. Catalogue price over US\$1300.
1906年德佔膠州菱格水印中國幣值票舊全（陳目GL32-41），銷青島德局日戳。目錄價格超過1300美元。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3055
1905-1906 German Kiaochow rhomboids wmk regular issue in Chinese currency complete set and unwmk used stamps x8. F-VF.
1905至1906年德佔膠州菱格水印中國幣值票新全，另附無水印舊票數枚。上品。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3056
1907 (19 Mar) German Kiaochow 4c used stamp, tied by scarce Deutsche Seepost Shanghai-Tientsin type B oval d.s. Marine post office began from 11 May 1901. The route was Shanghai-Tsingtau-Chefoo-Tongku and return. Type B d.s. was only recorded between 1906 and 1908. Scarce.
1907. 3. 19 德佔膠州4分舊票，銷少見之德國海郵上海-天津B型橢圓形日戳。德國海郵於1901年5月11日營運，航線為上海-青島-煙台-塘沽然後回航。B型日戳僅見於1906至1908年。罕。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3057
1900-1919 a collection 12 German Kiaochow single and double stationery cards, denominations include 2c, 4c, 5c, 5pf and 10pf. Except one card used from Tsingtau to Germany, all others mint.
1900至1919年一組12件德佔膠片郵資片，包含單片及雙片，面值自2分、4分、5分、5芬尼及10芬尼。除一件自青島寄德國外，均未使用。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3058
1900s a group of 5 Germania surch China and German Kiaochow stationery cards, including 2c, 4c and 5 pf denominations. All unused.
1900年代一組五件日耳曼尼亞改值China及德佔膠州郵資片，包括2分、4分及5芬尼面值，均未使用。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3059
1890-1900s a collection of about 20 Tsingtau German PO and German Kiaochow covers and postcards, f.w. numeral, Eagle ovpt. China and German Kiaochow issues, tied by Tsingtau German PO type 3 - 6 cds. One card tied by scarce Tsingtau Bazar horizontal d.s.
1890至1900年代一組約20件青島德局及德佔膠封片，貼數目字票、鷹徽圖加蓋China及德佔膠州票，銷青島德局3型至6型日戳。當中一件銷少見之青島Bazar橫戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3060
1912-1914 a group of 3 cover and post-cards from German Kiaochow to Germany, f.w. 2c single or pair, tied by Tsingtau German PO cds.
1912至1914年一組三件德佔膠州寄德國封片，貼2分單枚或雙連，銷青島德局日戳。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000

COLONIAL RATE TO KIAUTSCHO 寄膠州加倍郵資



3061
1903 Chowtsun to Tsingtau. Red band cover, f.w. Coiling Dragon 4c for quadruple rate, tied by Chowtsun PO tombstone cancel. Transit Chingchow (21 May), Kiaochow Chinese PO (22 May). Arrived Tsingtau German PO (23 May). 2007 (19 May) PhilaChina, lot 554.
1903年周村寄青島。紅條封，貼蟠龍4分，合四倍郵資，銷周村郵政局碑形戳。5.21經青州，5.22經膠州中國郵局。5.23抵青島德國客郵局。2007.5.19 PhilaChina，拍品號554。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3062
1913 Kiaochow (11 Dec) to Tsingtau. Red band cover, f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 2c in gutter pair on reverse, tied by Kiaochow bilingual cds. Arrived Tsingtau German PO (11 Dec).
1913.12.11 膠州寄青島。紅條封，背貼楷字蟠龍2分過橋雙連，銷膠州腰框英漢日戳。12.1經青島德局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

WWI AND WWII POW MAILS 日佔青島



3063
1920s Germany lost colonies mourning stamps set of 8, missing Marshall Inseln and Kamerun, otherwise complete. This set of stamp was to commemorate the lost colonies after Germany was defeated in WWI.
1920年代德國喪失殖民地紀念票一組8枚，缺馬歇爾群島及喀麥隆，否則齊全。此套票是為紀念德國在一戰戰敗後失去之殖民地而印製。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 500



3064
Unissued 1914 Deutsch-Englische Luftschiff Expedition 1 Mark. MNH with original gum. In 1913, Germany and England began planning a joint expedition to survey New Guinea by Zeppelin. The Luftschiff Expedition was scheduled for 1914, but was canceled due to World War I. Scarce.
Estimates HK\$ 4,800 - HK\$ 7,000



3065
1916 Tsingtau (Jun) to Germany. Japanese UPU 4s PSC, tied by IJPO Tsingtau cds., alongside with censor mark. Transit Moji (11 Jun).
1916.6 青島寄德國。日本4錢郵資片，銷青島日局日戳，旁鈐檢查章。6.11經門司。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3066
1915 Tsingtau to German via America, f.w. Chrysanthemum ovpt. China 3s x2, tied by faint cds, alongside with Tsingtau FPO “Postage insufficient” h.s., Japanese censor mark and “20 ctm T” annotation. Transit Moji (8 Aug).
1915年青島經美國寄德國，貼菊切手加蓋支那3錢x2，銷模糊日戳。另鈐青島野戰局“不足”直戳、檢查章及“20 ctm T”批注。8.8經門司。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500





3067
1916 (11 Oct) Japanese 4s “China” PSC from Tsingtau to Nikolsk-Ussuriysk POW camp, tied by faint cds, alongside with Japanese and Russian censor mark. Transit Moji (19 Oct). Arrived Nikolsk-Ussuriysk (12 Oct). 1916. 10. 11 日本4錢“支那”郵資片，自青島寄雙城子戰俘營。鈐日文及俄文檢查章。10. 19經門司。10. 12抵雙城子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3068
1915 (20 May) Picture postcard from Matsuyama POW camp, applied with “POW Mail / Matsuyama POW Camp” oval censor mark and Matsuyama cds. 1915. 5. 20 松山俘虜收容所圖片明信片，鈐‘俘獲郵便’ / 松山俘虜收容所 / 檢閱濟”橢圓章及松山日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 5,000



3069
1917 (26 Oct) WWI German POW postcard, from Narashino POW camp to Germany, applied with Chiba cds and oval censor seal. About 1000 German POW captured in Tsingtao were settled here. 1917. 10. 26 一戰德軍戰俘圖片明信片，自習志野戰俘營寄德國，鈐千葉日戳，旁鈐橢圓形檢查章。大約一千名於青島俘虜的德軍關押於此。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

WEIHAIWEI 威海衛



3070
1901 Weihaiwei (17 Jun) to Germany. CIP 2nd Print, reply portion of double card, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c, tied by scarce Weihaiwei Post Office cds. In combination with French ovpt. Chine 10c, tied by Shanghai French PO (26 Jun). Arrived Rinteln (3 Aug). 2010 (31 Jan) Interasia Auction, lot 903. 1901年威海衛寄德國。大清第二版郵資片，雙片之回片，加貼蟠龍1分 + 2分，銷珍罕之威海衛郵政局漢英日戳。加貼法國客郵10生丁，銷上海法局6. 26日戳。8. 3抵Rinteln。2010. 1. 31 Interasia Auction，拍品號903。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 9,000



3071
1890-1910s a group of 3 Japanese military covers and stationery card in Weihaiwei and Tsingtau. Weihaiwei Japanese military cds is especially scarce.
1890至1910年代一組三件威海衛及青島日軍軍郵封片。威海衛日軍郵局日戳尤其稀罕。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3072
1897 (16 Mar) Japanese military cover from Field Artillery, Weihaiwei Occupation Army to Tokyo, frankless, applied with scarce Weihaiwei 1st PO cds. Arrived Tokyo (23 Mar). With original letter. Cover opened at bottom.
1897. 3. 16 日本軍事郵便封，自威海衛佔人領軍野戰炮兵第四中隊寄東京，無貼票，鈐少見之威海衛第一郵政局日戳。3. 23抵東京。附原信。封底打開。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000

3073
A group of 3 land deeds and employment certificate of British occupied Weihaiwei. Historical.
一組三件英佔威海衛地契及聘書。歷史意義非凡。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3074
1899 (2 Feb) Cover to Jas Silverthorne, Chefoo, f.w. scarce Weihaiwei Courier Post 2nd issue 2c, in combination with Coiling Dragon 1c, tied by Chefoo Dollar cds.
The addressee, Jas. Silverthorne, was the only listed employee of L.H. Smith & Co. in “The Chronicle and Directory for China, Japan, Korea...” for 1898 and 1899. There was also a J. Silverthorne on the staff of Cornabe & Co. merchants in Chefoo in 1898 and for the renamed Cornabe, Eckford & Co. merchants in 1899. There are two other almost identical covers from the same correspondence : one dated Dec. 1898 (Ryohei Ishikawa, Sotheby’s London, 5.12.80, lot 635), and the other dated 7 Jan. 1899 (Frederick and Tomiko Bartlett, Christie’s Swire, 30.9.92, lot 1886).
2014 (Jan) Interasia Auctions, Elling O. Eide Collection of Chinese Local Posts, lot 3297.
1899. 2. 2 寄煙台Jas Silverthorne封，貼珍罕之威海衛跑差郵票第二版2分，加貼蟠龍1分，均銷煙台大圓戳。
收件人Jas Silverthorne為L. H. Smith & Co. 於《The Chronicle and Directory for China, Japan, Korea...》中列出的唯一員工。1898年煙台Cornabe & Co. merchants亦有同名員工，該公司於1899年改名Cornabe, Eckford & Co. merchants。
另有兩件出自同一系列的書信，一件1898年12月（1980年12月蘇富比倫敦，石川良佐專場拍品號635），一件1899年1月7日（1892年9月佳士得Frederick and Tomiko Bartlett，拍品號1886）。
2014年1月Interasia Auctions, Elling O. Eide Collection of Chinese Local Posts，拍品號3297。
Estimates HK\$ 28,000 - HK\$ 50,000



3075

1899 (7 Jan) Cover to Jas Silverthorne, Chefoo, f.w. scarce Weihaiwei Courier Post 1st issue 2c, in combination with Coiling Dragon 1c, tied by Chefoo Dollar cds.

The addressee, Jas. Silverthorne, was the only listed employee of L.H. Smith & Co. in “The Chronicle and Directory for China, Japan, Korea...”for 1898 and 1899. There was also a J. Silverthorne on the staff of Cornabe & Co. merchants in Chefoo in 1898 and for the renamed Cornabe, Eckford & Co. merchants in 1899. A few covers from the same correspondence are known to exist, such as Ryohei Ishikawa, Frederick and Tomiko Bartlett and Elling O Eide collection.

1993 (Oct) Christie’s Hong Kong “Stamps-1071” lot 2381. With BPA certificate.

1899. 1. 7 寄煙台 Jas Silverthorne封，貼珍罕之威海衛跑差郵票第一版2分，加貼蟠龍1分，均銷煙台大圖戳。

收件人Jas Silverthorne為L.H. Smith & Co. 於《The Chronicle and Directory for China, Japan, Korea...》中列出的唯一員工。1898年煙台Cornabe & Co. merchants亦有同名員工，該公司於1899年改名Cornabe, Eckford & Co. merchants。

同系列的數件存世信封曾見於石川良佐、Frederick and Tomiko Bartlett及Elling O. Eide集藏。

1993年10月佳士得香港 “Stamps-1071” 拍品號2381。附BPA證書。”

Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 80,000

Liu Kung Tau 劉公島



3076

1900 Liu Kung Tau (3 Jul) to London. OHMS cover, f.w. Hong Kong QV 10c, tied by scarce Liu Kung Tau BPO Webb type A oval d.s. Further tied by Hong Kong (16 Jul) cds. Arrived London (15 Aug). Webb only recorded 5 covers and cards with this d.s. Cover folded at middle.

1900. 7. 3 劉公島寄倫敦。OHMS封，貼香港維多利亞女皇像10仙，銷極罕見之劉公島英局Webb A型橢圓形日戳，7. 16銷香港中轉戳。8. 15抵倫敦。Webb記錄中僅見5件封片蓋有此劉公島日戳。封中折。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



3077

1900 Liu Kung Tau (13 Nov) to England. Hong Kong QV 10c stationery cover (size G 3-3/4 x 6 inch), uprated by surch 20c/ 30c with Chinese character, tied by scarce Webb type A Liu Kung Tau oval d.s. Transit London (23 Dec). Arrived Portsmouth (24 Dec). Webb only recorded 5 covers and cards with this d.s. Ex- John Parker (Jan 1994).

1900. 11. 13 劉公島寄英國。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封（size G 3-3/4 x 6 inch），加貼改值20仙蓋30仙連中文面值票，銷少見之Webb A型劉公島橢圓形日戳。12. 23經倫敦。12. 24抵Portsmouth。Webb記錄中僅見5件封片蓋有此劉公島日戳。1994年1月John Parker。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



3078
1901 HMS Cressy, Liu Kung Tau (14 Jun) to Hong Kong. Hong Kong QV 10c stationery coer (size G 3-3/4 x 6 inch), uprated by 10c, tied by Webb type B Liu Kung Tau cds, alongside with R mark. Arrived Hong Kong (21 Jun).
1901. 6. 14 英軍戰艦Cressy號自劉公島寄香港。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封 (size G 3-3/4 x 6 inch) , 加貼10仙, 銷Webb B型劉公島日戳。6. 21抵香港。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3079
1905 Liu Kung Tau (6 Oct) to England. Hong Kong QV 10c stationery cover (size H 5 x 8 inch; ovpt 25c - \$2.5), uprated by KEVII 4c, tied by Webb type B Liu Kung Tau index B cds, alongside with R mark. Transit Hong Kong (16 Oct), London (16 Nov). Arrived St Carriage (17 Nov). with crease, aging and soilded. Still, remarkable usage.
1905. 10. 6 劉公島寄英國。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封 (size H 5 x 8 inch; 改值25仙至2. 5元) , 加貼愛德華七世4仙, 銷Webb B型劉公島B字日戳, 旁見R章。10. 16經香港, 11. 16經倫敦。11. 17抵St Carriage。帶折痕及瑕疵, 但仍精彩萬分。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 30,000



3080
1903 Chefoo (15 Sep) to London via Liukungtao. Registered cover, applied with Chefoo Chinese PO origin cds on reverse. On front f.w. Russian Coat of Arms ovpt. KITAI 10k in pair, tied by Chefoo Russian PO type 1 cds., matching with type 2 cds on reverse. Showing scarce “LIUKUNGTAO / WEIHAIWEI (CHINA)” registered mark. Further transit Chinese-East-ern Railway Mail Car (19 Sep/ 6 Sep), Moscow (21 Sep). Arrived London (7 Oct). The daily steamer service in Chefoo provided connection to Chinese Eastern Railway for Europe.
1903. 9. 15 煙台經劉公島寄倫敦。掛號封, 背面鈐煙台半切漢英日戳。正貼俄國軍徽圖加蓋KITAI 10戈比雙連, 銷煙台俄國1型日戳, 背面鈐2型日戳。 蓋有珍罕之“LIUKUNGTAO / WEIHAIWEI (CHINA)” 劉公島英文掛號戳。9. 19 (9. 6) 經中東鐵路郵車, 9. 21經莫斯科。10. 7抵倫敦。 煙台的郵船服務連接了旅順至中東鐵路, 再寄至歐洲。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



3081
1903 Liu Kung Tao (10 Apr) to England. Cover front, f.w. Coiling Dragon 1c for domestic rate, tied by scarce “LIU KUNG TAO/WEI HAI WEI” bilingual cds in violet. Transit Chefoo Chinese PO (12 Apr). In combination with Coat of Arms ovpt. KITAI x9, in total of 10k for international rate, tied by Chefoo Russian PO (12 Apr) cds. With “via Siberia / Port Arthur” annotation. Rough edges.
1903. 4. 10 劉公島寄英國。西式封封面, 貼蟠龍1分付國內郵資, 銷珍罕之“劉公島 / 威海衛”英漢藍色日戳。4. 12經煙台清郵, 同日經煙台俄國郵局, 加貼軍徽圖加蓋KITAI 9枚, 合10戈比國際郵資。寫有經西伯利亞 / 旅順批示。邊緣磨損。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



3082
1906 Port Edward (26 Mar) to USA. Postcard f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by Port Edward Webb type F d.s. Transit Shanghai BPO (28 Mar).
1906. 3. 26 劉公島寄美國。明信片，貼香港愛德華七世4仙，銷劉公島Webb F型方日戳。3. 28經上海英局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3083
1908 a pair of picture postcards from Liu Kung Tau to England, f.w. Hong Kong KEVII issues, tied by Liu King Tau BPO Webb type C cds, alongside with Chefoo BPO type A transit cds.
1908年一對圖片明信片自劉公島寄英國，貼香港愛德華七世票，均銷劉公島英局Webb C型日戳，旁鈐煙台英局A型中轉戳。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



3084
1908 Liu Kung Tau to England via Siberia, f.w. Hong Kong KEVII 2c in vertical pair, tied by Liu Kung Tau BPO type C cds. Transit Chefoo BPO (19 Jun) with type A cds. Arrived England (8 Jul).
1908年劉公島經西伯利亞寄英國，貼香港愛德華七世2仙直雙連，銷劉公島英局C型日戳。6. 19經煙台英局，鈐A型日戳。7. 8抵英國。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3085
1922 Liu Kung Tau (28 Aug) to England. Picture postcard, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 4c, tied by Liu Kung Tau BPO Webb type C cds.
1922. 8. 28 劉公島寄英國。圖片明信片，貼香港佐治五世加蓋CHINA 4仙，銷劉公島英局Webb C型日戳。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000

Port Edward



3086
1916 Port Edward (10 Sep) to British Legation in Peking, f.w. Hong Kong KGV 4c + 10c, tied by Wei Hai Wei / Port Edward Webb type G cds, alongside with Port Edward registration mark (46 x 26 mm). Transit Base Office B (14 Dec). Webb said he did not see this registration mark but reported to exist.
1916. 9. 10 威海衛寄英國駐京公使館，貼香港佐治五世4仙 + 10仙，銷威海衛英局G型日戳，旁鈐PORT EDWARD掛號章（46x26毫米）。12. 14經基地B型。Webb指他未曾見過此款掛號章，但據報存世。此封證明Webb說法為真。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



3087
1920 Port Edward (30 Aug) to Shanghai. Registered cover, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2c + 3x 4c, tied by Weihaiwei / Port Edward Webb type H cds, alongside with Port Edward registered mark (63 x 21 mm). Transit Shanghai BPO (1 Sep) with “BPO TO CPO” cachet. Arrived Shanghai Chinese PO (1 Sep). Very Fine. It is the only type of Port Edward registration mark that Webb confirmed its existence.
1920. 8. 30 威海衛寄上海。掛號封，貼香港佐治五世加蓋CHINA 2仙 + 3x 4仙，銷威海衛英局Webb H型日戳，旁鈐PORT EDWARD掛號章（63 x 21毫米）。9. 1抵上海英局，鈐“BPO TO CPP”方形指示戳。同日抵上海中國郵局。上品。此為Webb唯一肯定存世之威海衛掛號章。
Estimates HK\$ 9,000 - HK\$ 20,000



3088
1917 Tientsin (29 (Oct) to Weihaiwei. Red band cover, f.w. Junk 2c in pair on reverse, tied by Tientsin bilingual cds. Transit Weihaiwei Chinese PO (1 Nov) with scarce bilingual cds. Arrived Weihaiwei BPO (1 Nov). Scarce. 1917. 10. 29 天津寄威海衛。紅條封，背貼帆船2分雙連，銷天津半切漢英日戳。11. 1經威海衛中國郵局，鈐腰框英漢日戳。同日交威海衛英局。少見難得。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3089
ca 1920s Port Edward to Tsingtau. Red band cover, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2c in pair on reverse, tied by Port Edward BPO type H cds. On front with Tsingtau Chinese PO arrival cds. With small worm hole. 約1920年代威海衛寄青島。紅條封，背貼香港佐治五世加蓋CHINA 2仙雙連，銷威海衛英局H型日戳。正鈐青島中國郵局到達戳。煙台寄青島，鈐模糊之青島三格英漢日戳。帶小蟲洞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3090
1927 Weihaiwei (2 Feb) to Turkey, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2c + 4c in pair, tied by Weihaiwei BPO type H cds. Arrived Istanbul (23 Apr). Wear at cover top. 1927. 2. 2 威海衛寄土耳其，貼香港佐治五世加蓋CHINA 2仙 + 4仙雙連，銷威海衛英局H型日戳。4. 23抵伊斯坦堡。封頂帶皺痕。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

BRITISH POST 英國客郵



3091
1888 Hoihow (9 Jan) to Hong Kong. Hong Kong QV 1c PSC, tied by extremely scarce Hoihow BPO Webb type D cds, with index C rotated variety. Dated later than record of Webb, not to mention with variety. 1888. 1. 9 海口寄香港。香港維多利亞女皇像1仙郵資片，銷極罕之海口英國客郵局D型日戳，帶有C字90度右置變異。日期比Webb記錄更晚，更遑論日戳帶變異。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

Amoy 廈門

3092
1893 Amoy (11 Oct) to Germany. Hong Kong QV 3c PSC, tied by Amoy BPO Webb type E cds. Transit Hong Kong (13 Oct). With “”Arthur Rouvroy Bruxelles” handstamp.
1893. 10. 11 廈門寄德國。香港維多利亞女皇像3仙郵資片，銷廈門英局Webb E型日戳。10. 13經香港。鈐 ““Arthur Rouvroy Bruxelles” 小章。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



Foochow 福州



3093
1882 Germany (7 Jul) to Shanghai, missent to Foochow., f.w. German Eagle stamp 10pf in pair, tied by Oldenburg d.s. Transit Napoli (11 Jul), Hong Kong (10 Aug). Missent to Foochow (14 Aug) with Webb type B cds and scarce type M “MISSENT TO FOOCHOW” cachet. Redirected to Shanghai (18 Aug). Only one cover dated 1893 from Aden to Shanghai was recorded by Webb with this missent cachet. Scarce thus.
1882. 7. 7 德國寄上海，誤寄福州，貼德國鷹徽圖10芬尼雙連，銷Oldenburg日戳。7. 11經拿玻里，8. 10經香港。8. 14誤寄福州，鈐Webb B型日戳及稀罕之M型 “MISSENT TO FOOCHOW” 指示戳。8. 18抵上海。Webb記錄中僅見一件1893年亞丁寄上海之信封蓋有此誤寄橫戳，可見何其稀少。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3094
1885 USA (9 Jul) to Joseph C. A. Wingate, US Consul at Foochow, f.w. US 5c, tied by target obliterator, alongside with South New Market cds. Transit Boston (9 Jul), San Francisco (15 Jul), Hong Kong (22 Aug). Arrived with Webb type B Foochowfoo BPO cds (23 Aug). Nice incoming cover via Hong Kong to Foochow BPO.
1885. 7. 9 美國寄駐福州領事Joseph C. A. Wingate，貼美國票5分，銷靶型殺手戳，旁鈐South New Market日戳。7. 9經波士頓，7. 15經三藩市，8. 22經香港。8. 23抵福州英局，鈐Webb B型日戳。經香港進口福州英局之出色進口例。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000

Hankow 漢口



3095
A group of 35 Hong Kong QV and KEVII stamps used by D29 obliterator or Hankow BPO cds.
一組35枚香港維多利亞女皇像及愛德華七世舊票，均銷D29殺手戳或漢口英局日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3096
1902 (15 Feb) Hankow local. Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size F 3-1/4 x -5-1/4 inch), with “Letter Ordinaire” annotation, tied by Hankow BPO index A cds.
1902. 2. 15 漢口本埠。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封（size F 3-1/4 x 5-1/4 inch），寫有 “Letter Ordinaire”，銷漢口英局A字日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

3097
1906 Hankow (16 Jul) to England. Hong Kong KEVII 10c registered stationery cover (size G 3-3/4 x 6 inch; ovpt. 25c-\$2.5), uprated by 4c in pair, tied by Hankow BPO index A cds, alongside with R mark. Transit Hong Kong (25 Jun). Arrived London (27 Jul).
1906. 7. 16 漢口寄英國。香港愛德華七世10仙掛號郵資封（size G 3-3/4 x 6 inch; 改值25仙至2.5元），加貼4仙雙連，銷漢口英局A字日戳，旁見R章。6. 25經香港。7. 27抵倫敦。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 20,000



3098
1850-1900s a group of 10 Shanghai and Hankow BPO covers and entires, frankless or f.w. Hong Kong issues. Showcasing local, incoming and other usage.
1858至1900年代一組十件上海及漢口英局西式封及郵簡，無貼票或貼香港票。展示了本埠、進口等郵例。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

Shanghai 上海



3101
A group of 46 Hong Kong QV stamps used by S1 obliterator or Shanghai BPO cds.
一組46枚香港維多利亞女皇像及愛德華七世舊票，均銷S1殺手戳或上海英局日戳。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000

TIENTSIN 天津



3099
1906 Military Hospital. Tientsin (5 Dec) to England. Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size H2 4 x 9 inch; ovpt 25c - \$2.5), uprated by KEVII 8c, tied by Tientsin BPO Webb type A cds, alongside with type Ri registered mark. Transit Shanghai BPO (11 Dec), London (16 Jan). Arrived Portefract (16 Jan). Mild toning spots. Commercial usage of ovpt. registered stationery cover is especially scarce.
1906. 12. 5 天津軍醫院寄英國。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封（size H2 4 x 9 inch；改值25仙至2.5元），加貼愛德華七世8仙，銷天津英局Webb A型日戳，旁鈐Ri型掛號章。12. 11經上海英局，1. 16經倫敦。1. 16抵Portefract。帶黃點。實寄之改值掛號郵資封尤其少見難得。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



3100
1907 Tientsin (11 Oct) to USA, f.w. Hong Kong KEVII 10c, tied by Tientsin BPO type B cds. Transit Shanghai BPO (18 Oct). Cover folded at middle.
1907. 10. 11 天津寄美國，貼香港愛德華七世10仙，銷天津英局B型日戳。10. 18經上海英局。封中折。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



3102
1850 Shanghai (18 Dec) to England. Entire letter, sent “overland Southampton”, applied with scarce SHIPLETTER VICTORIA cachet. Transit London (21 Feb). Arrived Manchester (21 Feb).
1850. 12. 18 上海寄英國。郵簡，寫有“overland Southampton”批示，鈐少見之維多利亞船信戳。2. 21經倫敦，同日抵曼徹斯特。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3103
1858 Shanghai (30 Aug) to Germany. Western style cover, rated “52” and sent “via Marseille”, applied with Singapore, Paris (12 Jun). Arrived Hamburg (14 Jun). With original letter.
1858. 8. 30 上海寄德國。西式封，寫有“52”郵資及“via Marseille”，鈐新加坡，6. 12巴黎中轉戳。6. 14抵漢堡。附原信。出色之早期例子，寄德國更是少見。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3104
1860 Shanghai (7 Nov) to France. Entire letter, sent “via Marseilles” and rated “9” by h.s., alongside with Buissonnet & Co. Shanghae company seal. Transit Hong Kong (11 Nov). Arrived France (26 Dec).
1860. 11. 7 上海寄法國。郵簡，帶有“via Marseilles”及“9”郵資戳記，另見Buissonnet & Co Shanghae公司戳記。11. 11經香港。12. 26抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3105
1860 Shanghai (Apr) to USA. Western style cover, sent “Via Marseilles” and rated “45” by h.s., applied with Wetmore, Williams & Co forwarding agent seal. Transit Hong Kong (24 Apr), London (6 Jun). Arrived Boston (19 Jun). Scarce forwardng agent seal with only a few existing examples.
1860. 4 上海寄美國。西式封，帶有“Via Marseilles”及“45”郵資，鈐Wetmore, Williams & Co橢圓形轉運代理戳。4. 24經香港，6. 6經倫敦。6. 19抵波士頓。該Wetmore, Williams & Co轉運代理戳甚為少見。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000



3106
1863 Shanghai (5 Jun) to USA. Entire letter, applied with Shanghae BPO Paid cds type 6 cds in red. Transit Hong Kong (6 Oct). Showing US “16CENTS” h.s. Arrived Boston (25 Aug; wrong month JUL on cds).
1863. 6. 5 上海寄美國。郵簡，鈐上海英局6型已付紅色日戳。10. 6經香港。鈐“16CENTS”美國郵資戳記。8. 25抵波士頓，日戳錯誤顯示為7月。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



3107
1864 Shanghai (3 Apr) to New York, rated “1/10”, applied with Shanghae BPO cds and PAID cds. Transit Hong Kong (13 Apr). Showing “PAID” and “5CENTS” h.s. Transit London (2 Jun).
1864. 4. 3 上海寄紐約，寫有“1/10”郵資，鈐上海英局日戳及已付日戳。4. 13經香港。蓋有“PAID”及“5CENTS”郵資戳記。6. 2經倫敦。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 800



3108
1864 Cambridge (24 Dec) to Sergeant of the Municipal Police Forces, Shanghai. Western style cover, f.w. Penny Red x10, tied by oval 158 obliterator, alongside with Cambridge cds. Transit London (26 Dec), Hong Kong (23 Feb). Arrived Shanghai BPO (28 Feb). The Shanghai Municipal Police governed the Shanghai International Settlement between 1854 and 1943.
1864. 12. 24 劍橋寄上海工部局警務處一名警長。西式封，貼紅便士x10，銷158橢圓形殺手戳，旁鈐劍橋日戳。12. 26經倫敦，2. 23經香港。2. 28抵上海英局。工部局警務處成立於1854年8月，至1943年7月租界交還給中國（汪精衛政府）時結束。
Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 3,000



3109
1894 (20 Mar) Indian QV 2a6p stationery cover from Burma to Shanghai, tied by Mandalay cds. On reverse with oval company seal. Transit Hong Kong (15 Apr). Arrived Shanghai BPO (21 Apr). Scarce incoming India stationery from Burma.
1894. 3. 20 印度2安娜6派郵資封，自緬甸寄上海，銷曼德勒日戳。背面鈐橢圓形公司戳。4. 15經香港。4. 21抵上海英局。少見之印度郵資封自緬甸進口中國例子。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3110

1896 Shanghai (30 Mar) to Austria, f.w. Hong Kong QV 10c in pair, paying double rate, tied by Shanghai BPO index C cds. Transig Hong Kong (8 Apr). Arrived Klagenfurt (May).

1896. 3. 30 上海寄奧國，貼香港維多利亞女
像10仙雙連，支付雙倍郵資，銷上海英局C字日
戳。4. 8經香港。5月抵Klagenfurt。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3112

1901 (15 Feb) Shanghai local, addressing to SMS Furst Bismarck. Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size K 6 x 11-1/2 inch), uprated by 2c, tied by Shanghai BPO index C cds., alongside with R mark. Arrived Shanghai German PO (15 Feb). Toning spots at edges. Local rate example.

1901.2.15 上海本埠，寄德國戰艦Furst Bismarck。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封（size K 6 x 11-1/2 inch），加貼2仙，銷上海英局C字日戳，旁鈐R章。2.15抵上海德局。邊緣帶黃點。本埠郵資例子。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3113

1901 Municipal Council Shanghai (24 Oct) to Germany.
Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size H 5
x 8 inch), uprated by 2c + 4c + 5c, tied by Shanghai BPO
index C cds, alongside with R mark. Arrived Spandau (1
Dec). Overpayment by 1c.

1901. 10. 24 上海工部局寄德國。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封 (size H 5 x 8 inch)，加貼2仙 + 4仙 + 5仙，銷上海英局C字日戳，旁鈐R章。12. 1抵Spandau。溢貼1仙。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3115

1902 Shanghai (5 May) to England. Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size G 3-3/4 x 6 inch), uprated by 4c in pair, tied by Shanghai BPO index C cds., alongside with R mark. Showing "per s/s Coromandel" annotation. Transit London. Arrived Bedford (9 Jun). Roughly opened at right.

1902. 5. 5 上海寄英國。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封 (size G 3-3/4 x 6 inch)，加貼4仙雙連，銷上海英局C字日戳，旁鈐R章。寫有“per s/s Coromandel”。經倫敦。6. 9抵Bedford。封右側打開。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3114

1902 Shanghai (1 Mar) to Switzerland. Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size G 3-3/4 x 6 inch), uprated by 10c, tied by Shanghai BPO index C cds, alongside with R mark. Transit Hong Kong (6 Mar), Yokohama-Marseille paquebot (10 Mar). Arrived Bern (8 Apr).

1902. 3. 1 上海寄瑞士。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封 (size G 3-3/4 x 6 inch)，加貼10仙，銷上海英局C字日戳，旁鈐R章。3. 6經香港，3. 10經橫濱—馬賽郵船。4. 8抵伯恩。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3116

1903 Shanghai (16 Jan) to Switzerland. Hong Kong QV 10c registered stationery cover (size G 3-3/4 x 6 inch), uprated by 10c, tied by Shanghai BPO index C cds. Redirected within Switzerland.

1903. 1. 16 上海寄瑞士。香港維多利亞女皇像10仙掛號郵資封 (size G 3-3/4 x 6 inch)，加貼10仙，銷上海英局C字日戳。抵瑞士並改寄。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3117
1910 Shanghai (11 Oct) to Philipiness. Taxed cover, f.w. Hong Kong KEVII 2c in pair, tied by Shanghai BPO Webb type K cds, alongside with T mark. Transit Hong Kong. (14 Oct). Arrived Manila (17 Oct). In combination with Filipino 4c + 8c for postage due.
1910. 10. 11 上海寄菲律賓。欠資封，貼香港愛德華七世2仙雙連，銷上海英局K型日戳，旁鈐T章。101. 4經香港。101. 7抵馬尼拉。加貼菲律賓票4分 + 8分補資。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



3118
1932 Emergency Postal Service Shanghai coupon, including a booklet with 4 coupons inside and several detached single coupons.
1932年上海郵政罷工時期代郵券，包含一冊小本票內含四張完整代郵券，以及數枚散票。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3119
1935 England (4 Jul) to member of Royal Navy, Shanghai, redirected to London, f.w. KGV Silver Jubilee 1-1/2d, tied by South Kensington meter stamp. In combination with ROC postage due 4c in block of 4 on reverse, tied by Shanghai (7 Aug) arrival cds and “CANCELLED” bilingual cachet. Alongside with variou “1ST NOTICE SENT ON ____” d.s. Redirected to London (13 Sep). Peculiar and interesting example.
1935. 7. 4 英國寄上海之皇家海軍官兵，改寄倫敦。貼佐治世五銀婚1-1/2便士，銷South Kensington機戳。加貼民國欠資票4分四方連，銷上海8. 7到達戳及“此票作廢”漢英指示戳。旁鈐數枚“1ST NOTICE SENT ON ____”指示戳。改寄倫敦，9. 13抵達。有趣奇特。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



Yokohama And Nagasaki 橫濱與長崎



3120
1860 Nagasaki (13 Apr) to Baron Rothschild, London. Entire letter, sent “Via Marseille” and “Per Overland”, rated “1/-”, applied with Frieleburg & Co company oval on front and Hong Kong cds on reverse. Arrived London. Horizontal filing crease, otherwise fresh and fine. This is believed to be the earliest surviving letter from the British Post Office in Nagasaki, which opened on 1st January 1860. In addition there are believed to be only three covers used before the introduction of the Nagasaki obliterator. Provenance: Ex- Ryohei Ishikawa (Jul 1981). 2005 (Mar) Spink Auction 5023, lot 852. (Realized £7,500)
1860. 4. 13 長崎寄倫敦Baron Rothschild。郵簡，寫有“Via Marseille”、“Per Overland”及“1/-”郵資，正鈐Frieleburg & Co公司戳，背蓋香港日戳。抵倫敦。帶輕微折痕。長崎英國客郵局於1860年1月1日開業，此為最早之郵例之一，同時為三件採用長崎殺手戳前的郵件之一。1981. 7石川良佐。2005. 3斯賓克拍賣5023，拍品號852（以7, 500英鎊落槌）。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 30,000



3121
1864 a British soldier in Japan to England, f.w. Hong Kong QV 2c for concessionary rate. Showing officer countersign. Adhesive tied by B62 obliterator, matching with Hong Kong cds (12 Dec). Arrived Wolverhampton (2 Feb). Nice early example.
1864年一名駐日本英軍士兵寄英國，貼香港維多利亞女皇像2仙，合優軍郵資，另見長官加簽。貼票銷B62殺手戳，另見12. 12香港中轉戳。2. 2抵Wolverhampton。出色的早期例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000

3122
1864 Private W Downton, British Legation, Japan to England, f.w. Penny Red, tied by A83 oliterator onboard Euxine. Showing Captain JS Applin countersign. Transit Hong Kong (29 Oct). Arrived Plymouth (22 Dec). This cover was carried by P&O Cadiz, Benares, Simla, Euxine, Delhi subsequently. It is probably his last letter as Private Downton died at the legation on 28 Oct 1864.
1864年英國駐日公使館士兵W Downton寄英國，貼紅便士，於Euxine號上銷A83殺手戳。寫有Captain JS Applin加簽。10. 29經香港。12. 22抵普利茅斯。此信先後經鐵行輪船公司Cadiz、Benares、Simla、Euxine、Delhi號送遞。該士兵於1864年10月28日死於使館中，此信應為其最後一封信件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3123

1865 Nagasaki (4 Nov) to Germany via Shanghai and Trieste. Outer wrapper, privately carried to Shanghai and f.w. Hong Kong QV 6c + 30c. Applied with Shanghai BPO violet cds and Clausen Droege company oval seal. Transit Hong Kong (13 Nov) and adhesive tied by B62 obliterator. Arrived Bremen (27 Feb). Nice example via Trieste to Germany.

1865. 11. 4 長崎經上海及的里雅斯特寄德國。郵簡封套，私遞至上海，貼香港維多利亞女皇像6仙 + 30仙。另鈐上海英局日戳及Clausen Droege公司戳。11. 13經香港並以B62戳銷票。2. 27抵不萊梅。經的里雅斯特至德國之少見例子。

Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000



3125

1868 London (22 May) to Yokohama. Entire letter, sent "via Marseilles", f.w. QV 4d + 2x 6d, tied by oval 49 obliterator, alongside with Streckeisen Bischoff & Co oval seal. On reverse with London rectangular d.s. Transit Hong Kong (29 Jun). Arrived Yokohama BPO (10 Jul). This mail was carried by P&O Deccan.

1868. 5. 22 倫敦寄橫濱。郵簡，寫有“via Marseilles”，貼維多利亞女皇像4便士 + 2x 6便士，銷49殺手戳，旁鈐Streckeisen Bischoff & Co橢圓形公司戳。背面鈐倫敦方形日戳。6. 29經香港。7. 10抵橫濱英局。此信經鐵行輪船公司Deccan號送遞。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000



3124

1866 Yokohama (26 Feb) to USA via Marseille, applied with Shanghai BPO transit cds. F.w. Hong Kong QV 6c + 24c in pair (with slight perf shifted variety) on front, paying 54c for USA (the exact rate was 53c but there was no 1c stamp), tied by B62 obliterator, matching with Hong Kong transit cds (12 Mar). Transit Lonond (27 Apr). Arrived Boston (8 May). According to Webb, mails before Dec 1866 had no Yokohama cds.

1866. 2. 26 橫濱經馬賽寄美國，鈐上海英局中轉戳。正貼香港維多利亞女皇像6仙 + 24仙雙連（帶輕微齒孔移位），合54仙寄美國郵資（正確郵資為53仙但當時無1仙票），銷B62殺手戳，另鈐3. 12香港中轉戳。4. 27經倫敦。5. 8抵波士頓。按Webb所言，1866年12月前之郵件都沒有橫濱日戳。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3126

1871 Yokohama (2 Dec) to London, f.w.
Hong Kong QV 30c, tied by Y1 obliterator,
alongside with “via Brindisi” and “1/3”
annotation. On reverse with Yokohama
BPO cds in violet. and oval co. seal. Transit
Hong Kong (10 Dec). Arrived London (19
Jan).

1871. 12. 2 橫濱寄倫敦，貼香港維多利亞女皇像30仙，銷Y1殺手戳，旁寫有“via Brindisi”及“1/3”批注。背面鈐橫濱英局藍色日戳及橢圓形公司戳。12. 10經香港。1. 19抵倫敦。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3127

1898 Nagasaki (21 Aug) to Scotland, f.w. Hong Kong QV 6th issue 10c in pair, tied by Nagasaki Japanese PO English cds, alongside with “Per Canadian Pacific” annotation and triangular “NA. SHIP” postmark. Transit Yokohama Japanese PO (24 Aug) with English cds. Arrived Edinburgh (27 Sep).

1898. 8. 21 長崎寄蘇格蘭，貼香港維多利亞女皇像第六組10仙雙連，銷長崎日本郵局英文日戳，旁寫有“Per Canadian Pacific”批示，鈐三角形“NA. SHIP”戳記。8. 24經橫濱日本郵局，同樣鈐英文日戳。9. 27抵愛丁堡。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3128
A group of about 52 British, French, Russian and local post used stamps and pieces. More outstanding items include Hong Kong QV 6th surcharge issue tied by Amoy BPO cds as well as several KEVII and KGV stamps used by Weihaiwei / Liu Kung Tau cds.
一組約52枚英、法、俄、美及地方書信館舊票及剪片，當中較出色者包括香港維多利亞女皇像第六組加蓋票全，銷廈門英局日戳，以及數枚愛德華七世及佐治五世票，銷威海衛 / 劉公島日戳。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3129
1900-1940s a group of 6 British and US military in China covers, showcasing cancellations of various FPO from QV to KGV era as well as US APO cds. Including one incoming cover dated 1927 during postal strike at Shanghai.
1900至1940年代一組六件英軍及美軍在華封，展示了各維多利亞女皇至佐治六世軍郵局以及美陸軍郵局日戳。當中包括一件1927年上海郵政工人罷工時期英軍郵局封。

Estimates HK\$ 4,600 - HK\$ 6,000



3130
1920-1930s a group of about 14 British military post in China covers, including examples from Tientsin, Shanhaikwan and Shanghai, showcasing different rates and FPOs. Historical items before Japanese aggression.
1920至1930年代一組約14件英軍在華封，出自天津、山海關、上海，展示了不同郵資及軍郵局日戳。見證了日本侵華前夕，別具歷史意義。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

FRENCH POST 法國客郵



3131
A collection of 13 French Post in China stationery covers, postcards and lettercard, including Regualr issue, Peace and Commerce design unovpt and surch examples. Mostly unused.
一組13件法國在華客郵郵資封片及信卡，包括普通票及和平及商貿像未加蓋及改值例子。大多未使用。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3132
1894-1922 a collection of unovpt and ovpt. Peace and Commerce, Navigation and Commerce, France, regular and postage due mint and used stamps in 11 sets, showcasing ovpt. Chine as well as surch large and small figures. Several susceptible Fournier Forgeries. Sold as is, no return.
1894至1922年一組約11套和平及商貿神像、航海及商貿神像、法蘭西像、普通票及欠資票未加蓋及加蓋新舊票，展示了加蓋Chine、改值小字及大字面值。當中部分疑為傅立葉偽票。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3133
1900 Peace and Commerce issue Shanghai surch 25c/1f (Chan FF17) and 1903 regular issue surch 5c/15c (Chan FF47) in a group of 6. Latter with an inverted ovpt. variety stamp. Mostly used.
1900年和平及商貿神像上海改值25仙蓋1法郎（陳目FF17）及1903年普通票加蓋5仙蓋15仙（陳目FF47）共6枚。後者帶一枚倒蓋變異票。大多為舊票。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 600

FRENCH MILITARY MAILS IN CHINA 法國在華軍郵



3134
1870-1900s a group of about 12 early French military in China covers, sending from Divisione Navale de l'Extreme Orient, Shanghai and other cities, showcasing ovpt and unovpt. French issues, various French military PO as well as paquebot cds.
1870至1900年代一組約12件在早期華法軍軍郵封，出自遠東艦隊、上海及其他城市，展示了加蓋及未加蓋法國貼票、各式軍郵局及郵船日戳等。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000

3135
1900-1901 a group of 4 Corps D'Occupation de Chine covers to France, all applied with French military PO No. 5 (Tresor et Postes Aux Armees) cds, alongside with "PREVOTE LE COMMANDANT", "PLACE DE TIENTSIN" etc. A comprehensive offering.
1900至1901年一組四件對華遠征軍封寄法國，無貼票，均鈐銷法軍5局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳，旁見“PREVOTE LE COMMANDANT”、“PLACE DE TIENTSIN”等地法軍圓戳。豐富精彩。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000



3136
1900-1910s a group of about 41 Corps Expeditionnaire de Chine covers during Boxer Rebellion, mostly frankless, sending from Hankow, Shanghai, Tientsin and other cities, showcasing different frankings, cancellations of different FPOs and units. Very comprehensive.
1900至1910年代一組約41件義和團時期對華遠征軍封，大多無貼票，出自漢口、上海、天津等地，展示了不同貼票、郵例、各軍郵局及部隊戳記等。非常豐富龐雜。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 30,000



3137
1900 Corps Exepditionnaire de Chine cover to France, applied with “CUIRASSE LE VAUBAN” cachet, marine anchor seal and Saigon Expeditionary Corps (15 Oct) transit cds. Arrived France (21 Nov).
1900年對華遠征軍封寄法國，鈐巡洋艦Vauban號橫戳、海軍陸戰隊船錨圖戳及西貢遠征軍郵局10. 15中轉戳。11. 21抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3138
1901 a pair of pre-printed “Armee Internationale - Corps Francais” covers to France, applied with French military PO (Tresor et Postes) No. 4 and No. 5 cds respectively. Arrived France.
1901年一對法軍聯軍預印封寄法國，分別鈐法軍4局及5局日戳。抵法國。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3139
1904 (26 Jun) Corps d’Occupation de Chine cover from Tientsin to France, f.w. French regular issue ovpt. F.M. 15c, tied by Tientsin French PO cds. On reverse with “CORPS D’OCCPUATION DE CHINE / LE VAGUE-MESTRE” seal. Transit French paquebot Ligne N (7 Jul). Arrived France (10 Oct).
1904. 6. 26 對華遠征軍封寄法國，貼法國票加蓋F. M. 15生丁，銷天津法局日戳。背蓋“CORPS D’ OCCPUATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” 圖戳。7. 7經法國郵船N線。10. 10抵法國。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

3140
1905-1914 a group of 4 Corps D’Occupation de Chine covers and postcard to France, showcasing “Place de Chin-Wan-Tao”, “Commandant Place de Tongkou”, “Brigade de D’Occu Pation en Chine / Place de Tongku” circular seals etc. A comprehensive group of French miliary posts.
1905至1914年一組四件對華遠征軍封片寄法國，鈐秦皇島、塘沽等多款法軍郵局圓戳。相當齊全豐富之法軍在華郵品。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3141
1910-1930s a group of about 10 French military in China between WWI and WWII, mostly frankless, applied with different unit seals. Comprehensive.
1910至1930年代一組約10件一戰後、二戰前之法軍在華軍郵封，大多無貼票，鈐各式部隊章。豐富龐雜。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3142
1928-1938 a group of 3 French Forces Navales Extreme Orient covers from China to France, showcasing Croiseur Primauguet d.s., Canonniere Mytho h.s. as well as heading of Canonniere La Grandiere. French naval examples in China are particularly scarce.
1928至1938年一組三件法國遠東艦隊封，自中國寄法國，展示了Primauguet號、Mytho號及La Grandiere號等艦之日戳、橫戳及印文。出自中國之法國海軍郵例尤甚少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3143
1945 French military in China airmail cover to Hanoi, frankless, applied with “Troupes Francaises En Chine / Controle au Depart” cachet on reverse. With signature of lieutenant. Shanghai French Concession came to an end in 1943 when Vichy France signed it over to the Japanese puppet state of China. The French troops did not move from the French concession as the Vichy Government considered itself neutral. The censor mark is so scarce that only a few examples exist.
1945年法軍在華航空封寄河內，無貼票，背面鈐“Troupes Francaise en Chine / Controle au Depart”檢查章。帶有長官簽署。上海法租界在日佔初期仍形式上存在，後來由維琪法國政府於1943年轉交汪偽政權。此檢查章相當稀罕。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

CHEFOO 煙台



3144
1903 Chefoo (4 Aug) to French Consulate Yokohama. Peace and Commerce ovpt. Chine 25c lettercard, tied by scarce Chefoo French PO cds. Transit IJPO Chefoo (5 Aug) and Shanghai (8 Aug). Arrived Yokohama (12 Aug).
1903. 8. 4 煙台寄法國駐橫濱領事。和平及商貿神像加蓋Chine 25生丁信卡，銷少見之煙台法局日戳。8. 5經煙台日局，8. 8經上海日局。8. 12抵橫濱。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3145
1914 Chefoo (1 Jun) to USA, f.w. Regular issue surch small character 10c, tied by Chefoo French PO cds. Arrived USA (27 Jun).
1914. 6. 1 煙台寄美國，貼普通票加蓋小字面值十仙，銷煙台法局日戳。6. 27抵美國。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

Chungking 重慶



3146
1903-1919 a collection of Navigation and Commerce, France and Native Girl surch Tchongking mint and used stamps in 4 sets. Several susceptible Fournier Forgeries. Sold as is, no return.
1903至1919年一組四套航海及商貿神像、法蘭西像及土女圖加蓋重慶（Tchongking）新舊票。當中部分疑為傅立葉偽票。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

3147
1907 Chungking (1 Dec) to France. Chinese local children PPC, f.w. Navigation and Commerce issue surch TCHONGKING with Chinese value, tied by Chungking French PO cds. Transit Hankow French PO (13 Dec).
1907. 12. 1 重慶寄法國。中國孩童圖片明信片，貼航海及商貿神像加蓋TCHONGKING四仙，銷重慶法局日戳。12. 13經漢口法局。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



Tientsin 天津

3148
1905 (23 Mar) Corps d’Occupation de Chine cover front, from Tientsin to France. f.w. regular issue 15c, tied by Tientsin French PO cds, alongside with “Corres ces d’Armees”, “Voie Siberie” cachet.
1905. 3. 23 法國對華遠征軍封面，自天津寄法國，貼普通票15生丁，銷天津法局日戳，旁鈐“Corres ces d’ Armees”及經西伯利亞指示戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



Hoihow 海口



3149
1901-1919 a collection of Navigation and Commerce, France and Native Girl surch HOIHAO mint and used stamps in 5 sets. Several susceptible Fournier Forgeries. Sold as is, no return.
1901至1919年一組五套航海及商貿神像、法蘭西像及土女圖加蓋海口（HOIHAO）新舊票。當中部分疑為傅立葉偽票。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3150
1908 Hoihow (22 Apr) to Hong Kong, f.w. France type ovpt. HOIHAO with Chinese value x11, tied by Hoihow French PO cds. Folded at middle.
1908. 4. 22 海口寄香港，貼法蘭西像加蓋HOIHAO連中文面值共11枚，銷海口法局日戳。中央有折。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3151
1909 Hoihao (11 Oct) to Germany. Registered cover, f.w. France type surch Hoihao with Chinese currency x4, tied by Hoihao French PO cds. Transit Hong Kong (13 Oct).
1909. 10. 11 海口寄德國。掛號封，貼法蘭西像加蓋HOIHAO連中文面值4枚，銷海口法局日戳。10. 13經香港。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

Shanghai 上海



3152
1864 Shanghai (16 Sep) to France. Western style cover, with postage annotation and applied with Shanghai French PO cds. Transit Marseilles (7 Nov).
1864. 9. 16 上海寄法國西式封，寫有郵資字樣，鈐上海法局日戳。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500



3154
1894-1905 a group of 5 outgoing covers from Shanghai French PO, f.w. unovpt regular issue or Peace and Commerce ovpt. Chine issues. showcasing 1st year cover of ovpt. Chine issues as well as franking of 5c stamp in different shades.
1894至1905年一組五件上海法局寄國外封，貼未加蓋普通票或和平及商貿神像加蓋Chine票。當中包含加蓋Chine票之首年實寄封，以及貼用不同刷色5生丁的郵例。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3153
1878 Shanghai (11 Aug) to Germany. F. Peil cover, f.w. Peace and Commerce issue 5c + 30c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with Shanghai French PO cds and "BY FRENCH PACKET" cachet. Transit French paquebot (14 Aug), Napoli (26 Aug). Arrived Germany (23 Sep). Light creases on reverse.
1878. 8. 11 上海寄德國。派利公司封，貼和平及商貿神像5生丁 + 30生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法局日戳及經法國郵船指示批示。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3155
1900s a group of 5 domestic and outgoing overs and postcards from French and German PO in China, applied with French and German franking and cancellation in Shanghai, Tangku and Tientsin.
1900年代一組五件出自法國及德國客郵國內外封片，貼用法國德國票，銷上海、塘沽、天津之客郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500

Packhoi 北海



3156
1903-1919 a collection of Navigation and Commerce, France and Native Girl surch PACK-HOI mint and used stamps in 4 sets. Several susceptible Fournier Forgeries. Plus a philatelic cover front tied by Packhoi French PO cds. Sold as is, no return.
1903至1919年一組四套航海及商貿神像、法蘭西像及土女圖加蓋北海（PACKHOI）新舊票。當中部分疑為傅立葉偽票。另附一件鈐北海法局之集郵封封面。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

Peking 北京

3157
1900s a group of 3 French stationery cards, including two Peace and Commerce issue ovpt. Chine 5c and 10c card from Peking French PO and one unused unovpt. Navigation and Commerce issue 15c card.
1900年代一組三件法國客郵郵資片，包含兩張和平及商貿神像加蓋Chine 5生丁及10生丁片，自北京法局寄出。以及一件未加蓋之航海及商貿神像15生丁新片。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



3158
1909-1922 a group of 5 domestic outgoing covers from Peking and Shanghai French PO, all f.w. French regular stamps surch small or large figure issues, tied by Peking and Shanghai civilian or military French PO cds. Examples of Peking French PO is rather unusual.
1909至1922年一組五件自北京及上海法國客郵局寄國內外封，均貼法國普通票加蓋小字或大字面值票，銷不同款式之北京或上海法國客郵或軍郵局日戳。北京法局實寄例子較少見。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



GERMAN POST
德國客郵



3159
1903 and 1911 a pair of picture postcards in the theme of Beiyang Fleet, used in Tientsin and Tsingtau German PO, showing Chinese torpedo division and navy boat respectively, f.w. German Kiaochow and Germania ovpt. China stamp. Very interesting and scarce theme of the first torpedo unit in China.
1903及1911年一對以北洋水師為主題之圖片明信片，於天津及青島德國使用，分別展示了魚雷部隊及水師艦艇，貼德佔膠州及日耳曼尼亞加蓋China票。中國最早之魚雷部隊圖像，十分有趣難得。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

Please refer to our Large and Small Dragon catalog for the first day usage of German post office in combination with Large Dragon.

德國客郵首日與大龍混貼封見本期《大龍與小龍》目錄。



3160
1898 German numeral and eagle stamp ovpt. China diagonally 48 degree complete set (Chan FG1-6), MNH/MLH with original gum. High catalogue price for the key 3pf.
1898年德國數目字票及鷹徽圖票48度斜蓋 “China” 新全（陳目FG1-6），原膠無貼/輕貼。當中關鍵票3芬尼目錄價甚高。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3161
1898 German numeral and eagle stamp ovpt. China diagonally 48 degree complete set (Chan FG1-6). Except 3pf mint, all other used by Shanghai German PO cds. High catalogue price for the key 3pf.
1898年德國數目字票及鷹徽圖票48度斜蓋 “China” 新舊混全（陳目FG1-6）。除3芬尼為新票外，均為舊票，銷上海德局日戳。關鍵票3芬尼目錄價甚高。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3162
1898-1906 a collection of numeral and Eagle stamp (ovpt at 56 degree), German stamps ovpt. China and surch Chinese currency mint and used stamps in 4 sets.
1898至1906年德國數目字票及鷹徽圖票（斜蓋56度）、德國票加蓋China及中國幣值新舊全共4套。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3163
1901 German stamps ovpt. China complete set (Chan FG22-34). 3 Mark stamps with both T.I and T. II while the key 5 Marks stamps with all T.I, T. II and T.III. MH with original gum. Exceptional and impressive lot containing all 3 types of the high denomination 3 Mark stamps.
1901年德國票加蓋China新全（陳目FG22-34），當中3馬克T. I及T. II型各一枚，關鍵的5馬克包含T. I、T. II及T. III各一枚。原膠背貼，實為出類拔萃、稀罕難得的一組德國在華客郵票。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000

3164
1905 Germania unwmk stamps surch Chinese currency unwmk complete set (Chan FG35-44). MH with original gum. High denomination stamps with duplicates showing 26 x 17 and 25 x 16 perf, as well as overprint shifted variety. Extraordinray. Catagloue price over US\$600.
1905年日耳曼尼亞無水印票加蓋中文幣值新全（陳目FG35-44）。原膠背貼。高面額票有重覆，展示了橫26直17及橫25直16齒，以及加蓋移立變異。目錄價超過600美元。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3165
1905 Germania unwmk stamp surch Chinese currency unwmk used complete set (Chan FG35-44), all tied by Shanghai German PO cds. Catagloue price over US\$600.
1905年日耳曼尼亞無水印票加蓋中文幣值舊全（陳目FG35-44），均銷上海德局日戳。目錄價超過600美元。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3166
1906 a collection of 33 Germania rhomboids wmk stamps surch Chinese currency. High denomination stamps with multiple duplicates, showcasing different perf, rotated flowers and overprint settings. High catalogue price.
1906年日耳曼尼亞菱格水印票加蓋中文面值新共33枚，當中關鍵之高面值票展示了不同齒孔、襯花轉位及加蓋版式。目錄價格高。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



3167
A collection of about 20 German PO in China stationery cards, showing numeral, Eagle ovpt. China, Germania ovpt. China, surch Chinese currency and German Kiaochow design. Including single and double card. Partly tied by Tsingtau German PO cds.
一組約20件德國在華客郵郵資片，展示了數目字、鷹徽圖、日耳曼尼亞加蓋China、改值中國幣值及德佔膠州郵資圖。包含單片及雙片。部分銷青島德局日戳。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000

GERMAN MILITARY MAILS IN CHINA 德國在華軍郵



3168
1901 Germany “China Campaign Medal” for non-combatants in Boxer Rebellion. Made of polished steel with motto “VERDIENST UM DIE EXPEDITION NACH CHINA”.
1901年八國聯軍之役德國“對華遠征”勳章。以鐵製成，刻有“VERDIENST UM DIE EXPEDITION NACH CHINA”，頒予非戰鬥人員。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3169
1900 Germany (7 Oct) to Corps Expeditionnaire de Chine in Taku, redirected to Yangtsoun, f.w. Germania 5pf in strip of 5, tied by Dusseldorf cds. Transmitted Tientsin German PO (28 Nov). Arrived French military PO (Trésor et Postes aux Armées) No. 3 (30 Nov). Located at Yangtsoun, No. 3 is the rarest cds among French military PO as this PO only operated between Oct and Dec 1900. Only a few covers known to exist.
1900. 10. 7 德國寄大沽對華遠征軍，改寄楊村，貼日耳曼尼亞5芬尼橫五連，銷Dusseldorf日戳。11. 28經天津德局。11. 30抵法軍3局。3局為法軍郵局中最為稀罕者，位於楊村，僅於1900年10月至12月營業。存世信封寥寥可數。
Estimates HK\$ 9,000 - HK\$ 20,000



3170
1901 a pair of German military in China cover and post-card, including pre-printed East Asian expedition cover to SMS Schwalbe and “Waldersee inspecting German Troops” PPC, f.w. numeral and Eagle ovpt. China issues, tied by Shanghai German PO and German Field PO cds respectively.
1901年一對德軍在華封片，包括一件東亞遠征軍預印封寄戰艦Schwalbe號及“瓦德西檢閱德軍”圖片明信片，分別貼數目字及鷹徽圖加蓋China票，銷上海德局及野戰軍郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3171
1906 SMS Jaguar (25 Apr) to Germany. Foochow Yuen Foo Monastery PPC, f.w. Germania 5pf, tied by Marine Schiffsport No. 45 cds. Arrived Germany (22 May). SMS Jaguar was part of the East Asia Squadron, participating in the suppression of the Boxer Uprising and Russo-Japanese War.
1906. 4. 25 德國戰艦Jaguar號寄德國。福州方廣岩寺圖片明信片，貼日耳曼尼亞5芬尼，銷德國海軍45號郵局日戳。5. 22抵德國。該船為東亞分艦隊船隻，曾參與鎮壓拳民及日俄戰爭。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3172
1909 (7 Oct) Peking to France. Yokohama view PPC, f.w. Coiling Dragon 1c, tied by scarce “PEKING CHINA” bi-lingual h.s. In combination with French regular issue surch French and Chinese value 2c, tied by Peking French military PO cds. The “PEKING CHINA” h.s. of German post is already scarce, sending via French military post is even more attractive.
1909. 10. 7 北京寄法國。橫濱風光明信片，貼蟠龍1分，銷少見之“北京中國”漢文德文圖戳。加貼法國普通票改值中文法文面值2分，銷北京法軍郵戳日戳。“北京中國”之德國客郵戳本已少見，經法國軍郵局寄出更具趣味。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3173
1900s a group of 11 German military in China covers, mostly frankless, showcasing Ostasiatischen Expeditionscorps, Feld-post No. 2, 7, 9, Shanghai and Peking German PO cds.
1900年代一組11件德軍在華軍郵封，大多無貼票，鈐東亞遠征軍、軍郵2、7、9局、上海及北京野戰軍郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3174
1890-1910s a collection of about 13 German post in China covers and postcards. More outstanding items include a 1897 parcel card f.w. German numeral stamp 2 Mark, 1900 covers applied with scarce provisional Peking wooden chop during Boxer Rebellion, returned cover due to submarine warfare in WWI etc. Plus a few Anti-Japanese propaganda picture postcards. Please view.
1890至1910年代一組約十三件德國在華客郵封片，較出色包括1897年貼有高面額2馬克票之包裹卡、1900年鈐北京德局義和團時期臨時木戳之信封以及一戰因潛艇戰而退回之信封等。另附數件反日宣傳明信片。請預覽。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

YANGTZE LINE 長江航線



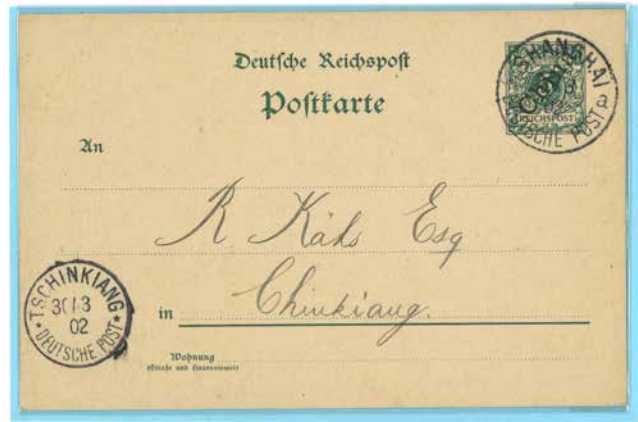
3175
1903 (24 Sep) German Kiaochow 5pf PSC to Tsingtau, tied by German Seapost “YANGTSE - LINIE” index d oval d.s. Arrived Tsingtau German PO (29 Sep). This example pre-dates the record of Meiso Mizuhara of index d d.s. (22 May 1906 - 1 Aug 1911). First year example of the Yangtsz Line.
1903. 9. 24 德佔膠州5芬尼郵資片寄青島，銷德國海郵長江航線d字橢圓形日戳。9. 29抵青島德局。此戳日期比水源明窗所記錄之d字日戳日期更早，為開航首年年份。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,000

Amoy 廈門



3176
1904 and 1910 a pair of PSC and cover from Amoy German PO to Germany, tied by Amoy German PO type 5 cds. It is the first type of cds used by Amoy German PO. 1904及1904年一對廈門德國客郵局封片，均寄德國，銷廈門德局5型日戳。此為該局首款使用之日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

Chinkiang 鎮江



3177
1902 Shanghai (20 Mar) to Chinkiang. German numeral ovpt. China 5pf PSC, tied by Shanghai German PO cds. Arrived Chinkiang German PO (30 Mar) with type 5 cds. Only small amount of mails handled by Chinkiang German PO. Examples are rather rare.
1902. 3. 20 上海寄鎮江。德國數目字加蓋China 5芬尼郵資片，銷上海德局日戳。3. 30抵鎮江德局，鈐5型日戳。鎮江德局規模較小，存世郵件較為少見。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

Chefoo 煙台



3178
1902 a pair of Chinese style cover and German stationery card from Chefoo German PO, applied tied by Chefoo (Tschifu) German PO type 5 cds.
1902年一對出自煙台德國客郵局之中式美術封及郵資片，均鈐煙台（Tschifu）德局5型日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3179
1911 Chefoo (31 May) to Germany, f.w. Germania surch China 4c in pair, tied by Chefoo (Tschifu) German PO type 5 cds. Plus a 1c block of 8 on piece tied by the same type of cds.
1911. 5. 31 煙台寄德國，貼日耳曼尼亞改值China 4分，銷煙台（Tschifu）德局5型日戳。另附一件1分八方連剪片，銷相同日戳。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000

Chinwangtau 秦皇島

3180
1904 Chinwangtao (4 Feb) to Germany, f.w. Germania ovpt. China 20pf, tied Chinwangtao (Tschinwangtau) German PO type 7 cds. Arrived Germany (26 Feb).
1904. 2. 4 秦皇島寄德國，貼日耳曼尼亞加蓋China 20芬尼，銷秦皇島德局7型日戳。2. 26抵德國。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



Foochow 福州

3181
1900 German Eagle stamp Foochow handstamp surch 5pf on 10pf, character “China” at sloping 48 degree and 56 degree each x1 (Chan FG13-14), MLH with original gum. Both with philatelist signature on reverses. A rarity of German post in China.
1900年德國鷹徽圖福州手蓋改值5芬尼蓋10芬尼新，48度及56度斜蓋“China”各一枚（陳目FG13-14）。原膠輕貼。背面均帶有集郵家簽署。德國在華客郵之一大珍品。
Estimates HK\$ 5,500 - HK\$ 13,000



3182
1900 Foochow (18 Jun) to Germany, f.w. Germania ovpt. China 10pf, tied by Foochow (Futschau) German PO type 5 cds. Arrived Zerbst (16 Apr). It is the only type of cds used by Foochow German PO.
1900. 6. 18 福州寄德國，貼日耳曼尼亞加蓋China 10芬尼，銷福州（Futschau）德局5型日戳。4. 16抵Zerbst。此為福州德局使用的唯一一款日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

Hankow 漢口

3183
1900s a group of 4 Hankow German PO cover and postcards, showcasing Germania ovpt. China or surch Chinese currency postage, tied by Hankow German PO type 5 cds. This cds was in use since 1900 until the end of operation of the PO in 1917.
1900年代一組四件漢口德國客郵局封片，展示了日耳曼尼亞加蓋China或改值中國幣值郵資，銷漢口德局5型日戳。此日戳自1900年一直使用至1917年該局關閉。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



Paoting 保定



3184
1901 Paoting (2 Jul) to Germany. ICP 1st Pritn PSC, tied by scarce Paoting German PO oval d.s, alongside with German Field PO No. 7 cds and expedition h.s. Arrived Leipzig (18 Aug). 2022 (26 Jun) John Bull.
1901. 7. 2 保定寄德國。大清第一次版郵資片，銷少見之保定德國客郵局日戳。旁鈐德軍第七野戰局日戳及遠征軍橫戳。8. 18抵萊比錫。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

Peking 北京



3185
1900s a group of 6 Peking German PO covers and postcards, f.w. unovpt. or surch Chinese currency Germania issues, tied by Peking German PO type 5 cds. In Nov 1911, ovpt. China issues were out of stock and therefore unovpt. stamps were used.
1900年代一組6件北京德國客郵局封片，貼未加蓋或改值中國幣值之日耳曼尼亞像票，銷北京德局5型日戳。1900年11月，加蓋China票短缺，故貼用未加蓋票。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3186
1900-1910s a group of 3 picture postcards from Tientsin and Peking German PO, showing images of building, Chinese families and hawker, f.w. Germania surch China issues.
1900至1910年代一組三張圖片明信片，出自天津及北京德國客郵局，展示了建築、中國家庭、養鷹人，貼日耳曼尼亞改值China票。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500



3187
1903-1911 a group of 3 picture postcards and cover from Shanghai and Peking German PO, f.w. Germania ovpt. China issues, tied by Shanghai German PO type 5, type 8 and Peking German PO type 5 cds.
1903至1911年一組三件寄自上海及北京德局之圖片明信片及信封，貼日耳曼尼亞像加蓋China票，分別銷上海德局5型、8型日戳及北京德局5型日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

Shanghai 上海



3188
1890-1900s a group of 8 Shanghai German PO covers and postcards, f.w. unovp. Eagle stamp and Germania ovpt. China issues, tied by Shanghai German PO type 1 and type 2 cds. Including several registered covers with high value franking. Early covers with type 1 cds are also attractive.
1890至1900年代一組八件上海德國客郵局封片，貼未加蓋鷹徽圖及日耳曼尼亞加蓋China票，銷上海德局1型及2型日戳。當中包含較高面額貼票之掛號封，鈐1型日戳之早期信封也甚為吸引。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3189
1890-1900s a group of 4 Shanghai German PO covers and stationery card, f.w. numeral and Eagle stamp ovpt. China (sloping at 48 and 56 degree), all tied by Shanghai German PO type 5 cds. Including a large cover from Austrian Consulate Shanghai.
1890至1900年代一組四件上海德國客郵局封片，貼數目字及鷹徽圖斜蓋China票（48度及56度），均銷上海德局5型日戳。當中包含一件奧國駐滬領事館之大型封。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



3190
1890-1900s a group of 8 Shanghai German PO covers and postcards, f.w. unovp. Eagle stamp and Germania ovpt. China issues, tied by Shanghai German PO type 1, 2, 3, 5 cds. Including several registered covers with high value franking. Early covers with type 1 cds are also attractive.
1890至1900年代一組八件上海德國客郵局封片，貼未加蓋鷹徽圖及日耳曼尼亞加蓋China票，銷上海德局1、2、3、5型日戳。當中包含較高面額貼票之掛號封，鈐1型日戳之早期信封也甚為吸引。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

3191
1900-1910s a group of 8 covers and postcards from Shanghai German PO, all with Germania surch China currency issues, tied by Shanghai German PO type 8 and 9 cds.
1900至1910年代一組8件上海德國客郵局封片，均貼日耳曼尼亞像改值中國幣值票，銷上海德局8型或9型日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3192
1902 Shanghai (18 Feb) to Germany. Registered cover, f.w. numeral stamp 2pf x 22, in total of 44pf, tied by Shanghai German PO type 5a cds., alongside with registered label. Arrived Muskau (25 Mar). Scarce large franking of numeral stamps.
1902. 2. 18 上海寄德國。掛號封，正背貼數目字票2芬尼 x22枚，合44芬尼，銷上海德局5a型日戳，另見掛號標籤。
3. 25抵Muskau。少見之數目字票大幅貼票。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3193
1903 Shanghai (22 ?) to Switzerland. Registered cover, f.w. Germania ovpt. “China” 30pf in pair + 2 Mark, tied by Shanghai German PO cds. Transit French paquebot (22 ?). Arrived Basel (27 Nov).
1903. ? . 22 上海寄瑞士。掛號封，貼德國日耳曼尼亞像加蓋“China” 30芬尼雙連 + 2馬克，銷上海德國客郵局日戳。同日交法國郵船。
11. 27抵巴塞爾。
Estimates HK\$ 3,800 - HK\$ 5,000



Shanhaikwan 山海關



3194
1901 Shanhaiquan to Germany. Picture postcard, f.w. Germania ovpt. China 5pf, tied by Shanhaiquan (Shanhaiquan) German postal agency undated circular h.s. Transit Tangku German PO (10 Oct). Arrived Zwickau. Between the closing of KD Feld PO No. 8 and the re-opening of Shanhaiquan German PO, the Shanhaiquan postal agency used this undated h.s.. Scarce.
1901年山海關寄德國。圖片明信片，貼日耳曼尼亞加蓋China 5芬尼，銷山海關（Shanhaiquan）德國郵政代理無日期圖戳。10.10經塘沽德局。抵Zwickau。在德軍8局關閉及山海關德局重開期間，山海關德國郵政代理使用此款無日期圖戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

Tangku 塘沽



3195
1901 a group of 5 cover and postcards from Tangku German Post, showcasing domestic, outgoing, military mail usage, all tied by Tongku German PO type 5 cds.
1901年一組五件塘沽德國客郵局封片，展示了國內、國外及軍郵例子，均銷塘沽德局5型日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3196
1903 Tangku (9 Apr) to Germany. Picture postcard, f.w. Germania ovpt. China 5pf, tied by Tongku German PO type 5 cds. Arrived Bohlit (29 May).
1903. 4. 9 塘沽寄德國。圖片明信片，貼日耳曼尼亞加蓋China 5芬尼，銷塘沽德局5型日戳。5. 29抵Bohlitz。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

Tientsin 天津



3197
1900 (29 Dec) Tientsin local. Chinese style cover, f.w. Coiling Dragon 1/2c in pair, tied by Tientsin bisected bilingual cds. Arrived Tientisn German PO type 4 and type 5 cds (29 Dec). 2014 (3 Nov) Interasia Auction, lot 4432.
1900. 12. 29 天津本埠。美術中式封，背貼蟠龍半分雙連，銷天津半切漢英日戳。同日鈐天津德局4型及5型到達戳。2014. 11. 3 Interasia Auction，拍品號4432。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



3198
1890-1910s a collection of 11 Tientsin German PO covers and postcards, f.w. unovpt Eagle stamps or Germania surch Chinese currency issues, showcasing Tientsin German PO type 4, 5 and 7 cds.
1890至1910年代一組約11件天津德國客郵局封片，貼未加蓋鷹徽圖或日耳曼尼亞改值中國幣值票，銷天津德局4型、5型或7型日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

3199
1903 and 1907 a pair of cover and stationery card from Tientsin German PO, sending to Tsingtau and Germany respectively, tied by Tientsin German PO type 5 cds.
1903及1907年一對天津德國客郵局封片，分別寄青島及德國，均銷天津德局5型日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3200
1915-1916 a group of 3 WWI POW covers from Tientsin to Europe, all frankless, applied with Tientsin German PO or Chinese PO cds. Two covers with Peking-Moukden TPO or Moukden transit cds while one with New York transit cds. Showcasing Siberian and Pacific Ocean route.
1915至1916年一組三件一戰戰俘封，自天津寄歐洲，均無貼票，鈐天津德國客郵局或中國郵局始發日戳。當中兩件鈐京奉鐵路或奉天中轉戳。另一件則經紐約。分別展示了西伯利亞及太平洋郵路。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000

Tsinan 濟南

3201
1900-1910s a group of 3 Tsinanfu German PO covers, f.w. Germania surch China 4c or 10c, tied by Tsinanfu German PO type 7B cds. It is the only cds used by Tsinanfu German PO.
1900至1910年代一組三件濟南德國客郵封，貼日耳曼尼亞改值China 4分或10分，均銷濟南府德局7B型日戳。此為該局使用的唯一一款日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



3202
1909 Tsinanfu (9 Dec) to Shanghai. Germania ovpt 2c China PSC, tied by Tsinanfu German PO type 7B cds, alongside with “NICHT ABGEHOLT/POSTAUSGABE” cachet. Content side with German Consulate seal.
1909. 12. 9 濟南府寄上海。日耳曼尼亞改值2分郵資片，銷濟南府德國客郵局7B型日戳，旁鈐“NICHT ABGEHOLT/POSTAUSGABE”指示戳。內容一面蓋有德國領事館圓戳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000

Weih sien 濰縣

3203
1900s a group of 4 German ovpt. China stationery cards used in Weih sien German PO, tied by Weih sien German PO type 5 cds. Including singlge and double cards.
1900年代一組四件德國加蓋China郵資片於濰縣德國客郵局使用，均銷濰縣德局5型日戳。包含單片及雙片。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,200



Kiautschou-Tsinan Railway 膠濟鐵路

3204
1902 (27 Feb) Shantung Railway wagon to Germany. German Kiaochow 5pf PSC, tied by Tsingtau-Kaumi Bahnpost type 2 oval d. Arrived Dresden (29 Mar). The 2nd section of Shantung Railway was connected to Kaumi and inaugurated on 24 Jan 1902.
1902. 2. 27 山東鐵路寄青島。德佔膠州5芬尼郵資片，銷青島-高密火車郵局2型橢圓形日戳。3. 29抵Dresden。山東鐵路第二段通往高密，於1902年1月24日通車。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3205
1904 (13 Sep) Shantung Railway wagon to Tsingtau. Germania surch China 2c PSC, tied by Tsingtau-Weihsein Bahnpost type 3 oval d.s. Arrived Tsingtau German PO (14 Sep). The 3rd section of Shantung Railway was connected to Weih sien and inaugurated on 2 Jun 1902.
1904. 9. 13 山東鐵路寄青島。日耳曼尼亞改值China 2分郵資片，銷青島-濰縣火車郵局3型橢圓形日戳。9. 14抵青島德局。山東鐵路第三段通往濰縣，於1902年6月2日通車。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3206
1906 (5 Aug) Shantung Railway wagon to Tsingtau. Germania surch China 2c PSC, tied by Tsingtau-Tsinanfu Bahnpost type 4 oval d. Arrived Tsingtau (5 Aug). The last section of Shantung Railway was connected to Tsinanfu and inaugurated on 1 Nov 1904.
1906. 8. 5 山東鐵路寄青島。日耳曼尼亞改值China 2分郵資片，銷青島-濟南府火車郵局4型橢圓形日戳。8. 5抵青島德局。山東鐵路最後一段通往濟南府，於1904年11月1日通車。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

GERMAN MAILS IN JAPAN 德國在日郵件



3207
1880s a group of 4 Japanese meteorological report and newspaper wrapper, former applied with observatory seal and addressing to German Consul. Plus a menu of German Consul dinner.
1880年代一組四件日本氣象報告及報紙封皮，前者鈐地理局氣象臺直戳，寄德國領事館。另附一件德國領事晚宴餐牌。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3208
1896 SMS Prinzess Wilhelm (25 May) to German Consul, Nagasaki, f.w. Numeral stamp 5pf, tied by Marine Schiffspost No. 5 cds. In combination with Koban 2s, tied by Nagasaki (25 May) arrival cds.
1896. 5. 25 德國戰艦Prinzess Wilhelm寄德國駐長崎領事館，貼數目字票5芬尼，銷海軍5局日戳。加貼日本小判2錢，銷長崎5. 25到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3210
1900 (17 Oct) German military cover from Yokohama to Germany, frankless, applied with 'Kais. Deutsche Marine Schiffspost Yokohama' cds.
1900. 10. 17 德軍軍郵封自橫濱寄德國，無貼票，鈐德國海軍橫濱郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

ITALIAN POST 意國客郵



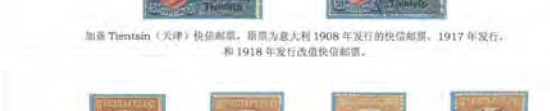
3211
1938 a group of 3 Italian stamps on piece, tied by Italian minelayer Lepanto "R. NAVE / LEPANTO" cds.
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1938年一組三件意大利票剪片，均銷意大利佈雷船Lepanto號“R. NAVE / LEPANTO”日戳。Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國鑿沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,500



3212
1917-1919 Italian stamps 1st and 2nd ovpt. Pechino set. Former from 1c to 5 Lira, latter from 1/2c to 40c. Plus “1CENTS”, perf shifted and ovpt misplaced variety stamps. Scarce.

1917至1919年意大利票第一次及第二次加蓋北京地名新票，前者包含1分至5里拉，後者包含半分至40分。另見“1CENTS”誤蓋、齒孔移位及騎縫變異票數枚。十分難得。

Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3213
1917-1919 a collection of 21 Italian ovpt. Pechino and Tientsin postage due and express stamps. Including ovpt. issuance city name, with new values and unissued barred sucharge stamps.

1917至1919年一組21枚意大利票加蓋北京及天津地名欠資及快信票，包括僅加蓋地名、改值及劃線改值票。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3214
1917-1919 Italian stamps 1st and 2nd ovpt. Tientsin set. Former from 1c to 5 Lira, latter from 1/2c to 40c. Plus several used stamps. Scarce.

1917至1919年意大利票第一次及第二次加蓋天津地名新票，前者包含1分至5里拉，後者包含半分至40分。另附數枚舊票。

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,500

MILITARY POST IN PEKING 意國駐北京軍郵

3215
1912 Italy to Italian Ministry Peking, f.w. 25c, tied by faint “AMB FIRENZE / MILANO” ambulant cds. Arrived Peking Russian PO (7 May).
1912年意大利寄意國駐京公使，貼25分，銷佛羅倫斯-米蘭行動郵局日戳。5. 7抵北京俄國客郵局。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3217
1932 (23 Feb) “R. Marina Italiana Pechino” cover to Roma, applied with very scarce “Distaccamento R. Marina Pechino/Comando” h.s. in violet on reverse. On front with scarce REGIE POSTE / COMANDO / REGIA MARINA DI PECHINO” oval h.s. in violet and “BATTAG ITALIANO IN CINA” cds. Scarce.
1932. 2. 23 意大利海軍陸戰隊駐北京分隊寄羅馬，背面鈐少見難得之“Distaccamento R. Marina Pechino/Comando”紫色圓戳。正鈐同樣少見之“REGIE POSTE / COMANDO / REGIA MARINA DI PECHINO”橢圓形戳記及“BATTAG ITALINOA IN CINA”日戳。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3216
1927 (2 Feb) “R. Marina Italiana Pechino” cover to Roma, applied with very scarce “Distaccamento R. Marina Pechino/Comando” h.s. in violet on reverse. F.w. Junk 1c + 4c + 5c on front, tied by Peking bilingual cds. Arrived Rome (18 Nov).
1927. 2. 2 意大利海軍陸戰隊駐北京分隊寄羅馬，背面鈐少見難得之“Distaccamento R. Marina Pechino/Comando”紫色圓戳。正貼帆船1分 + 4分 + 5分，銷北京三格英漢日戳。11. 18抵羅馬。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3218
1936 Italian Battalion in Peking (10 Feb) to Mondena, Italy. Registered cover, f.w. Caesar 20c x5, tied by Italian Battalion cds, alongside with Pechino registered label. Transit Venice (26 Dec). Arrived Mondena (27 Dec).
1936. 2. 10 意大利駐華營自北京寄Modena。掛號封，貼凱撒20分x5，銷駐華營軍郵局日戳，旁貼北京掛號標籤。12. 26經威尼斯。12. 27抵Mondena。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500

ITALIAN CONCESSION IN TIENTSIN 天津意租界



3219
1931 Italian Battalion in China (13 Feb) to Italy. Registered cover, f.w. Junk x6, in total of 52c, tied by Tientsin bilingual cds. On reverse with Black Lion emblem and “Italian Barracks Tientsin” sender address. Arrived Cameri (3 Mar). With original letter. Scarce.
1931. 2. 13 意大利駐華營自天津寄意大利。掛號封，貼帆船票6枚，銷5角2分，銷天津三格英漢日戳。背面印有聖馬可營徽號及天津兵營寄件地址。3. 3抵Cameri。附原信。難得。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

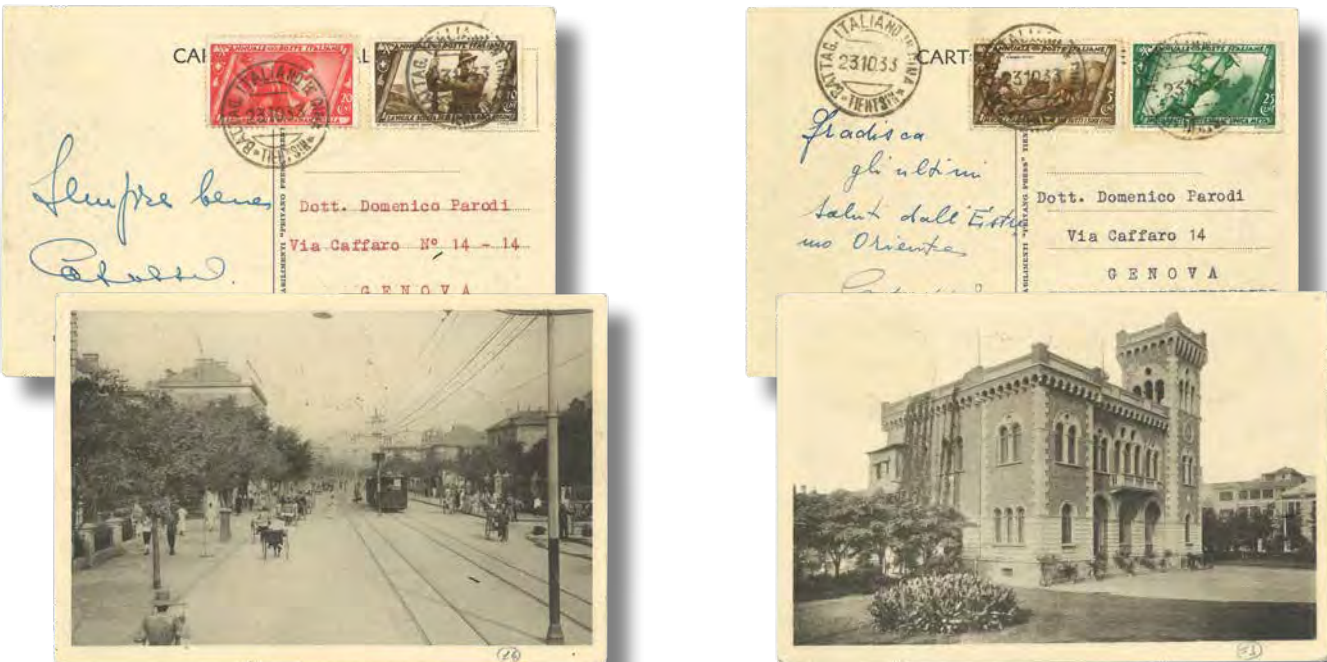


3220
1933 Italian Battalion in Tientsin (2 May) to Genova. Chunghwa Post postcard, f.w. daily stamp 5c + Caesar 25c, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIEN-TSIN” type V cds.
1933. 5. 2 意大利駐華營自天津寄熱那亞。中華郵政明信片，貼普票5分 + 凱撒25分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

3221
1935 Italian Battalion in Tientsin (23 Jan) to Genova. Registered cover, f.w. 100th Anniv of Military Medal of Valor 10c + 20c + 3+2 Lira, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova (7 Feb).
1933. 1. 23 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼勇敢勳章百週年10分 + 20分 + 3+2里拉，駐“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” 天津軍郵局日戳。2. 7抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3222
1933 Italian Battalion in Tientsin (16 Oct) to Genova. Picture postcard, f.w. daily stamp 2c in strip of 5 + 10th Anniv of March on Rome 20c, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 10. 16 意大利駐華營自天津寄熱那亞。圖片明信片，貼普票2分橫五連 + 進軍羅馬十週年20分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3223
1933 Italian Battalion in Tientsin (23 Oct) to Genova. Picture postcards, f.w. 10th Anniv of the March on Rome 10c + 20c, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 10. 23 意大利駐華營自天津寄熱那亞。圖片明信片，貼進軍羅馬十週年10分 + 20分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

3224
1933 Italian Battalion in Tientsin (23 Oct) to Genova. Picture postcards, f.w. 10th Anniv of the March on Rome 5c + 25c, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 10. 23 意大利駐華營自天津寄熱那亞。圖片明信片，貼進軍羅馬十週年5分 + 25分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3225
1934 Hong Kong (22 Mar) to Tientsin, re-directed to Japan. Italian Government double-registered cover, f.w. Hong Kong KGV 5c, tied by Victoria cds. Arrived Tientsin (20 Mar). F.w. Martyrs 10c + Reaper 16c for re-direct to Japan, tied by Tientsin (29 Mar) cds. Hong Kong stamp was crossed out. Interesting.
1934. 3. 22 香港寄天津，改寄日本。意大利政府雙掛號封，貼香港佐治五世5仙，銷維多利亞日戳。3. 20抵天津，背面加貼烈士1角 + 農穫圖1角6分改寄日本，銷3. 29天津三格日戳。香港票被劃上交叉。有趣。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3226
1934 Italian Battalion in Tientsin (17 Jul) to Genova. Registered cover, f.w. Football World Cup 25c in strip of 3 + 50c strip of 3, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds, alongside with registered label. Arrived Genova (5 Aug).
1934. 7. 17 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼世界盃25分橫三連 + 50分橫三連，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳，旁貼掛號標籤。8. 5抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3227
1934 Italian Battalion in Tientsin (12 Oct) to Genova. Registered cover, f.w. International Congress of Electro-Radio-Biology 30c in strip of 6, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova (27 Oct).
1934. 10. 12 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼生物學會議30分橫六連，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。旁貼掛號標籤。10. 27抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3228
1936 Italian Battalion in Tientsin (2 Apr) to Genova, f.w. International Aeronautical Salon 20c x5, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds. Arrived Genova (20 Apr).
1936. 4. 2 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼航空展20分5枚，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。4. 20抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3230
1936 Italian Battalion in Tientsin (16 Oct) to La Spezia. Registered cover, f.w. 50c in block of 4, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. On reverse with Black Lion emblem on reverse. Arrived La Spezia (17 Nov).
1936. 10. 16 意大利駐華營自天津寄La Spezia。掛號封，貼50分四方連，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳，旁貼掛號標籤。背印有聖馬可營徽號。11. 17抵La Spezia。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3229
1936 Italian Battalion in Tientsin (2 Apr) to Genova, f.w. National Militia 20+10c in strip of 4 + Bellini 20c, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds. Arrived Genova (20 Apr).
1936. 4. 2 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼民兵20 + 10分橫四連 + Bellini 20分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。4. 20抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3231
1936 Italian Battalion in Tientsin (16 Oct) to La Spezia. Registered cover, f.w. 50c in block of 4, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. On reverse with Black Lion emblem on reverse. Arrived La Spezia (17 Nov).
1941. 5. 24 意大利駐華營指揮官Capt Dell’ Acqua自天津經西伯利亞寄拿玻里，貼意大利票50分，銷“BATTAG. ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” Va型日戳。檢查並重封。1941年6月21日，德國進攻蘇聯，此封可能為自意大利租界經西伯利亞郵路寄歐洲之最晚信件。同日寄出的至少另有一件明信片存世。
1996年佳士德曾拍出一件1941年5月22日之信封，並聲稱是西伯利亞郵路中斷前最晚之中國寄出郵件。然而此封日期更晚，極為稀罕難得。
Estimates HK\$ 4,500 - HK\$ 7,000

ITALIAN CONCESSION IN SHANGHAI 上海意租界



3232
1923 Italy (26 Mar) to Shanghai, f.w. 50c in pair, tied by Ponte di Carate cds. No arrival.
1923. 3. 26 意大利寄上海，貼50分雙連，銷Ponte di Carate日戳。無中轉或到達戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3233
1933 Italian Battalion in Tientsin (10 Sep) to Genova. Postcard, f.w. March on Rome 5c in pair + 20c, tied by “BATTAG ITALINO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 9. 10 意大利駐華營自天津寄熱那亞。明信片，貼進軍羅馬5分雙連 + 20分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3234
1933 Italian Battalion in Tientsin (11 Oct) to Genova. Postcard, f.w. 5c in block of 4 + 10c, tied by “BATTAG ITALINO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 10. 11 意大利駐華營自天津寄熱那亞。明信片，貼5分四方連 + 10分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIEN-TSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000

3235
1933 Italian Battalion in Tientsin (23 Oct) to Genova. Postcard, f.w. University Games 10c + 20cc, tied by “BATTAG ITALINO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 10. 23 意大利駐華營自天津寄熱那亞。明信片，貼大學運動會10分 + 20分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3236
1933 Italian Battalion in Tientsin (24 Nov) to Genova. Registered cover, f.w. National Militia 20c + 25c + 50c + 1.25c, tied by “BATTAG ITALINO IN CINA / TIEN-TSIN” type V cds.
1933. 11. 24 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼民兵20分 + 25分 + 50分 + 1. 25里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3237
1933 Italian Battalion in Tientsin (15 Dec) to Genova. Postcard, f.w. daily stamp 2c in strip of 5 + 20c, tied by “BATTAG ITALINO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933. 12. 15 意大利駐華營自天津寄熱那亞。明信片，貼普票2分橫五連 + 20分，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3238

1934 Italian Battalion in Tientsin (16 Dec) to Genova. Registered cover, f.w. 100th Anniv of Medal of Valor 20c + 75c + 1.75 lira, tied by “BATTAG ITALINO IN CINA / TIENTSIN” cds., alongside with registered label. Arrived Genova (3 Jan).

1934. 12. 16 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼勇氣勳章百週年20分 + 75分 + 1.75里拉，銷“BATTAG ITALINO IN CINA / TIENTSIN”日戳。旁貼掛號標籤。1.3抵熱那亞。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3239

1935 Italian Battalion in Tientsin (12 Dec) to Genova. Registered cover, f.w. International Aeronautical Salon 50c in strip of 6, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds, alongside with registered label. Arrived Genova (29 Dec).

1935. 12. 12 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼航空展50分橫六連，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳，旁貼掛號標籤。12.29抵熱那亞。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3240

1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai to Genova, f.w. Italian stamp x8, tied by scarce and neat “REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE” oval h.s. in violet.

During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December 1938.

1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Davaia”自上海寄熱那亞，貼意大利票8枚，銷稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE”橢圓形戳記。

淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3241

1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai (28 Sep) to Genova, f.w. 2000th Anniv of Birth of Augustus 75c in strip of 4 + 1.25 lr + 2.55+2 lr, tied by “BATTAGLIONE GRANATIERI SAVOIA E.O.” cds. Arrived Genoa (22 Oct).

During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December 1938.

1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Davaia”自上海寄熱那亞，貼奧古斯都誕生二千週年75分橫四連 + 1.25里拉 + 2.55+2里拉，銷“BATTAGLIONE GRANATIERI SAVOIA E.O.”日戳。10.22抵熱那亞。

淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3242

1938 Bressanone (13 May) to Shanghai. Airmail cover, f.w. Italian airmail issue x7 tied by Bressanone cds. Transit Hong Kong (20 May). Arrived Shanghai (24 May). Italian concesssion in Shanghai was handed over to puppet state of Wang Jingwei regime in 1943.

1938. 5. 13 Bressanone寄上海。航空封，貼意大利航空票7枚，銷Bressanone日戳。5.20經香港。5.24抵上海。上海意租界到了1943年才移交汪偽政權。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

NAVAL POST 海軍軍郵



3243
1927 Italian cruiser Libia, Shanghai (28 Oct) to Rombe, f.w. Leoni 10c + Michetti 40c, tied by “R. NAVE / LIBIA” type II cds. In 1925, Libia was deployed to China, where she remained for nearly a decade.
1927. 10. 28 意軍巡洋艦Libia號自上海寄羅馬，貼Leoni 10分 + Michetti 40分，銷“R. NAVE / LIBIA” II型日戳。Libia號於1925年派駐中國，並逗留近十年。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3244
1932 Italian minelayer Lepanto to Naval Post Office, Rome, frankless, applied with scarce “RR POSTE R.C.T. ESPERO” oval h.s, matching with “R.C.T. ESPERO” circular seal. Arrived Rome (9 Jul).
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1932年意大利佈雷船Lepanto號寄羅馬海軍郵局，無貼票，鈐少見之“RR POSTE R. C. T. ESPERO”橢圓形戳記，背面鈐“R. C. T. ESPERO”圓戳。7. 9抵羅馬。
Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國擊沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3245
1932 Italian minelayer Lepanto to Livorno, f.w. dai-ly stamp 50c, tied by “R.C.T. ESPERO” seal. Arrived Livorno (4 Apr).
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1932年意大利佈雷船Lepanto號寄Livorno，貼普票50分，銷“R. C. T. ESPERO”圓戳。4. 4抵達。
Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國擊沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3246
1932 (10 Mar) Italian minelayer Lepanto in Shanghai to Rome. Registered cover, f.w. daily stamp 15c + 35c in strip of 3, tied by “R.C.T. ESPERO” seal., alongside with registered label.
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1932. 3. 10 意大利佈雷船Lepanto號自上海寄羅馬。掛號封，貼普票15分 + 35分橫三連，銷“R. C. T. ESPERO”圓戳，旁貼掛號標籤。
Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國擊沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3248
1934 Italian cruiser Quarto from Shanghai (20 Jan) to Portoferraio, f.w. 50c, tied by “R. ESPERATORE QUARTO” type II cds.
In the early 1930s, Quarto was sent to East Asian waters, where she replaced the cruiser Libia.
1934. 1. 20 意大利巡洋艦Quarto號自上海寄Portofer-raio，貼50分，銷“R. ESPERATORE QUARTO” II型日戳。1930年代，Quarto號被派往東亞替代Libia號。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3247
1932 (10 Mar) a cover piece f.w. 700th Anniv of the Death of St. Antonius 20c, tied by Italian minelayer Lepanto “R.C.T. ESPERO” seal., alongside with “NAVE / ESPERO” cds.
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into ser-vice as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1932. 3. 10 一件貼有St. Antonius逝世七百週年20分之剪片，銷意大利佈雷船Lepanto號“R. C. T. ESPERO”圓戳，旁鈐另一款“NAVE / ESPERO”日戳。
Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國擊沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3249
1935 Italian Battalion in Tientsin (23 Jan) to Genova. Reg-istered cover, f.w. 100th Anniv of Military Medal of Valor 20c + 2.55+2 lira, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds. Arrived Genova (7 Feb).
1933. 1. 23 意大利駐華營自天津寄熱那亞。掛號封，貼勇敢勳章百週年20分 + 2. 55+2里拉，駐“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”天津軍郵局日戳。2. 7抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3250
1934 Italian cruiser Quarto from Shanghai (28 Feb) to La Spezia, f.w. 30c, tied by “R. ESPLORATORE QUARTO” type II cds.
In the early 1930s, Quarto was sent to East Asian waters, where she replaced the cruiser Libia.
1934. 2. 28 意大利巡洋艦Quarto號自上海寄La Spezia，貼30分，銷“R. ESPLORATORE QUARTO”II型日戳。
1930年代，Quarto號被派往東亞替代Libia號。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3251
1940 Italian minelayer Lepanto, Shanghai (22 Aug) to Rome, f.w. Italian 20c + 30c, tied by “R. NAVE / LEPANTO” cds. On reverse with “REPARTI BATTAGLIONE S MARCO SHANGHAI” Black Lion emblem.
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1940. 8. 22 意大利佈雷船Lepanto號自上海寄羅馬，貼意國票20分 + 30分，銷“R. NAVE / LEPANTO”軍郵局日戳。背面印有聖馬可營徽號。
Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國鑿沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3252
1939 Italian minelayer Lepanto, Shanghai (22 Dec) to Rome. Registered cover, f.w. Italian 50c x3 + 25c, tied by “R. NAVE / LEPANTO” cds., with “BATTAGLIONE ITALINAO IN CINA” horizontal h.s. and circular seal on both sides. Showing registered label.
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1939. 12. 22 意大利佈雷船Lepanto號自上海寄羅馬。掛號封，貼意國票50分x3 + 25分，銷“R. NAVE / LEPANTO”日戳。正背面分別帶有意大利駐華營橫戳及圓戳。貼有掛號標籤。
Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國鑿沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

RUSSIAN POST 俄國客郵



3253
A group of 4 Coat of Arms ovpt. KITAI lettercards, stationery card and cover, denominations include 4k, 7k and 10k.
一組四件俄國軍徽圖加蓋KITAI信卡及郵資封片，包括4戈比、7戈比及10戈比面值。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3254
1899-1917 a collection of Coat of Arms ovpt. KITAI and Chinese currency mint and used stamps in 6 sets. F-VF.
1899至1917年一組軍徽圖加蓋KITAI及中國幣值新舊票共6套，上品。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3255
1920 Russian Coat of Arms surch Chinese currency horizontally perf and imperf complete set (Chan FR58-66). MNH with original gum. Partly with philatelist name seal on reverse. Rare.
1920年俄國軍徽圖橫蓋中國幣值有齒及無齒票新全（陳目FR58-66），原膠無貼。背面帶有集郵家名字章。罕。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3256
1885 Tientsin (7 Feb) to Germany, f.w. Coat of Arms, tied by scarce Tientsin Russian PO T&S type 3 oval d.s. Transit Kiachta (5 Mar) with scarce Hellrigl type 5 cds. Further transit Moscow. Gathering two scarce postmarks on one example. Early example of this Tientsin d.s.
1885. 2. 7天津寄德國，貼軍徽圖7戈比，銷稀罕之天津俄局T&S 3型橢圓形日戳。3. 5經恰克圖，鈐少見之Hellrigl 5型日戳。隨後經莫斯科。集兩枚稀罕郵戳於一身，天津日戳之日期亦甚早。
Estimates HK\$ 25,000 - HK\$ 50,000



3257
1900 Peking (9 Dec) to Germany. Coat of Arms 3k PSC, uprated by ovpt. KITAI 2k, tied by scarce Peking Russian PO emergency hanfilled ds. Transit Chefoo Chinese PO (7 Jan), Shanghai Chinese and Russian PO (10 Jan), Hong Kong (18 Jan). Arrived Germany (17 Feb). Scarce example of this emergency cancel.
1900. 12. 9 北京寄德國。軍徽圖3戈比郵資片，加貼加蓋KITAI 2戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。1. 7經煙台中國郵局，1. 10經上海中國郵局及俄局，1. 18經香港。2. 17抵德國。難得之北京俄局應急日戳郵例。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 10,000



3258
1900 Peking (13 Dec) to Breslau. Coat of Arms 20k stationery cover, uprated by ovpt. KITAI 1k + 2k + 3k, tied by scarce Peking Russian PO emergency hanfilled ds. Transit Port Arthur Russian PO (26 Dec), Shanghai Russian PO (14 Jan), Hong Kong (Jan). Arrived Germany (18 Feb). Scarce example of this emergency cancel.
1900. 12. 13 北京寄Breslau。軍徽圖20戈比郵資封，加貼加蓋KITAI 1戈比 + 2戈比 + 3戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。12. 26經旅順俄局，1. 14經上海俄局，同月經香港。2. 18抵德國。難得之北京俄局應急日戳郵例。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 10,000

3259
1900 Peking to Germany. Russian 7k lettercard front, uprated by ovpt. KITAI 3k, tied by scarce Peking Russian PO emergency handfilled d.s. Transit Chefoo and Shanghai Russian PO.
1900年北京寄德國。俄國7戈比信卡卡面，加貼加蓋KITAI 3戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。經煙台俄局及上海俄局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



Tientsin 天津



3260
1903 (4 May) Panoramic view postcard of Forbidden City from Tientsin to Belgium, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 3k in pair, tied by Tientsin Russian PO cds. Arrived Belgium (8 Jun). Panoramic view image of Forbidden City is rare, not to menetion commercial usage from Tientsin Russian PO.
1903. 5. 4 故宮鳥瞰風光圖片明信片，自天津寄比利時，貼軍徽圖加蓋KITAI 3戈比雙連，銷天津俄局日戳。6. 8抵比利時。鳥瞰角度之故宮明信片尤其少見，天津俄局實寄更是難得。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

Chefoo 煙台



3261
1905 Russo-Chinese Bank Chefoo (27 Jun) to England, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 1k in block of 10, tied by Chefoo Russian PO cds. Arrived London (2 Aug).
1905. 6. 27 華俄道勝銀行煙台分行寄英國，貼軍徽圖加蓋KITAI 1戈比十方連，銷煙台俄局日戳。8. 2抵倫敦。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

Shanghai 上海

3262
1904 Shanghai (8 Dec) to Germany via Hong Kong. Registered cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI x11, tied Shanghai Russian PO cds. Transit Hong Kong (Dec). Arrived Germany (28 Jan). Sea route example during Russo-Japanese War. Cover opened at top.
1904. 12. 8 上海經香港寄德國。掛號封，貼軍徽圖加蓋KITAI x 11枚，銷上海俄局日戳。同月經香港。1. 28抵德國。日俄戰爭期間海路例子。封頂打開。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000



3263
1915 Swatow to Germa via Shanghai Russian PO, applied with Swatow bilingual original cds. F.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 7k in block of 4, tied by Shanghai Russian PO type 8A cds (5 Mar). With annotation “Via Siberia”. Peculiar outgoing example from South China via Russian Post.
1915年汕頭經上海俄局寄德國，鈐汕頭三格始發日戳。貼軍徽圖加蓋KITAI 7戈比四方連，銷上海俄局3. 5 8A型日戳。印有“經西伯利亞”指示。華南經俄局寄國外封較少見。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3264
1900s a group of 3 view picture postcards from Russian post, showing images of Tientsin Bridge, prisoner in cage etc, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI issues, tied by Tientsin and Shanghai Russian PO cds.
1900年代一組三件風光明信片，出自俄國郵局，展示了天津鐵橋，枷刑囚犯等，貼軍徽圖加蓋KITAI票，銷天津、上海俄國客郵局等日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

JAPANESE POST
日本客郵



3265
1900-1907 Chrysanthemum ovpt. China used complete set x2 (Chan FJ1-18), tied by IJPO Tientsin and Shanghai cds.
1900至1907年菊切手加蓋支那舊全2套（陳目FJ1-18），銷天津或上海日局日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3266
1900-1907 Chrysanthemum ovpt. China complete set (Chan FJ1-18), MH with original gum. F-VF.
1900至1907年菊切手加蓋支那新全及新舊混全共3套（陳目FJ1-18）。當中關鍵之1元面值均為新票。背貼上品。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3267
1900-1907 Chrysanthemum series ovpt. China complete set x3 (Chan FJ1-18), including two mint sets and one mixed set. The key 1 Yen are mint in both sets. Hinged. F-VF.
1900至1907年菊切手加蓋支那新全及新舊混全共3套（陳目FJ1-18）。當中關鍵之1元面值均為新票。背貼上品。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3268
1908 Empress Jingu ovpt. China 5 Yen and 10 Yen (Chan FJ20-21). 10 Yen with two stamps in different shades. All used.
1908年神功皇后加蓋“支那”5元及10元舊票（陳目FJ20-21），當中10元帶2枚不同刷色。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 4,000



3269
1910 a collection of 12 Chrysanthemum oand Taisho 3s vpt. Military mint and used stamps, showcasing wide and narrow space overprint on white and granite paper. Plus a cover f.w. ovpt. Miliary stamp to Japan. Comprehensive collection with high catalogue price.
1910年一組12枚菊切手及田澤型切手3錢加蓋軍事新舊票，展示了寬距及窄距加蓋於白紙及舊絹紙上。另附一件貼有加蓋軍事票寄日本之信封。目錄價格甚高，齊全有序。
Estimates HK\$ 1,100 - HK\$ 2,500

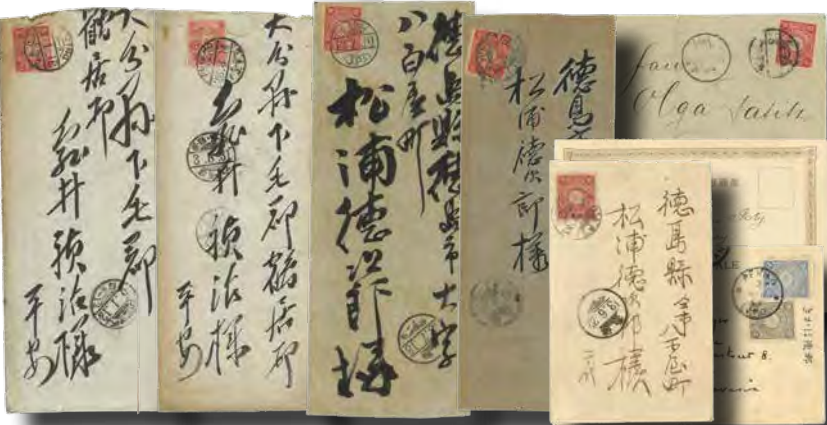


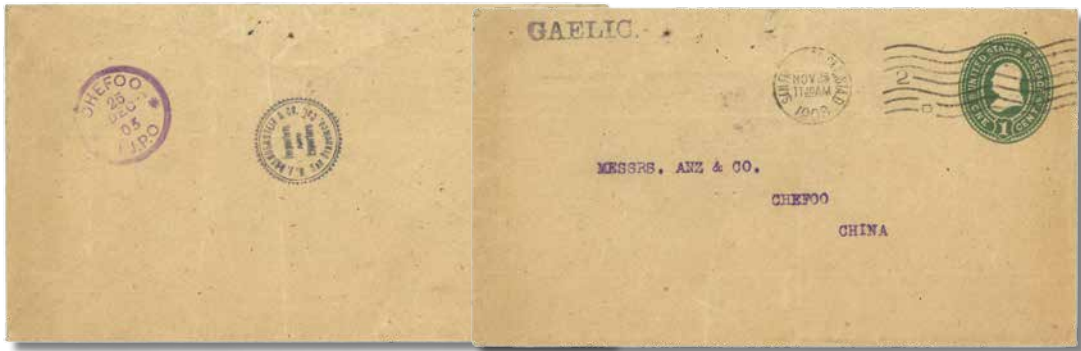
3270
1900-1913 a collection of 55 Japanese Post Office in China mint and used stamps. More oustanding items include Empress Jingu 5 Yen and 10 Yen used stamps, Taisho issue 1 Yen (mint and used, in total of 3).
1900至1913年一組55枚日本在華客郵新舊票，較佳者包括神功皇后5元及10元舊票，以及田澤型切手1元新舊票共3枚。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 4,000

3271
A group of 10 Japanese Post in China stationery cards, including 1-1/2s single and double card, military card with Shanghai FPO cds as well as 1902 Jubilee of Entry into the UPU commemorative postcard.
一組十件日本在華客郵郵資片，包括1錢5厘單片及雙片、軍事郵便片鈐上海野戰局日戳以及加入萬國郵盟二十五週年紀念片。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3272
1900s a group of 8 IJPO Peking and Shanghai covers and postcards, f.w. Chrysanthemum or Taisho ovpt. China issues, showcasing various type of cds.
1900年代一組八件北京及上海日本客郵局封片，貼菊切手或田澤型切手加蓋支那票，銷不同款式之日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000





3273
1903 USA (25 Nov) to Chefoo. US 1c stationery cover, tied by San Francisco meter stamp. Showing “Gaelic” annotation. Arrived IJPO Chefoo (25 Dec). Printed matter example.
1903. 11. 25 美國寄煙台。美國1分郵資封，銷三藩市機戳。鈐“GAELIC”批示。12. 25抵煙台日局。印刷品郵資。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

JAPANESE INTERVENTION IN SIBERIA 干涉戰爭

3274
1919 (5 Apr) Japanese military postcard from Vladivostok to Hungary, frankless, applied with Japanese censor circular h.s. and Red Cross seal.
1919. 4. 5 日本軍事郵便明信片，自海參崴寄匈牙利，無貼票，鈐日文檢查圓戳及紅十字戳記。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3275
1944 (12 Jul) WWII Shanghai POW camp postcard to USA, frankless, showing name seal of the Japanese cesor as well as US censor mark.
1944. 7. 12 二戰上海戰俘營明信片寄美國，無貼票，鈐檢查員名字章及美國檢查章。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3276
1919 US Presidential issues 1st and 2nd surch Chinese currency complete set (Chan FUS1-18), MH. F-VF.
1919年美國總統像票第一次及第二次加蓋中國幣值新全（陳目FUS1-18），背貼上品。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 5,000

USA to Shanghai 美國寄上海

3277
1906 (10 Mar) USA 1c stationery card to Shanghai, uprated by 1c, tied by Brooklyn meter stamp, alongside with oval company d.s. Transit San Francisco (15 Mar), USPA Shanghai (11 Apr). Arrived Shanghai LPO (12 Apr).
1906. 3. 10 美國1分郵資片寄上海，加貼1分，銷布魯克林機戳，旁鈐公司日戳。3. 15經三藩市，4. 11上海美國郵政代理落地。4. 12抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



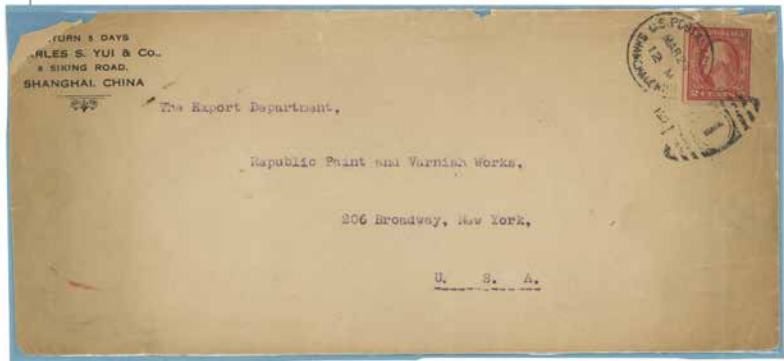
3278
1909 USA (28 Jan) to Hangchow, f.w. US 5c, tied by Chicago meter stamp. Transit USPA Shanghai (25 Feb), Shanghai Chinese PO (25 Feb). Arrived Hangchow (27 Feb).
1909. 1. 28 美國寄杭州，貼美國票5分，銷芝加哥機戳。2. 25經上海美國郵政代理，同日經上海中國郵局。2. 27抵杭州。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3279
1922 USA (18 Nov) to Shanghai, f.w. Presidential issue 2c, tied by Madison promotional meter stamp. Arrived USPA Shanghai (16 Dec), which closed its doors end-Dec.
1922. 11. 18 美國寄上海，貼總統像票2分，銷麥迪遜 宣傳機戳。12. 16抵上海，月底美國郵政代理即關閉。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

Shanghai to USA 上海寄美國

3280
1911 Charles & Co., Shanghai (11 Sep) to USA. Registered cover, f.w. US Presidential issue 5c in pair + 1c in pair on both side, tied by type III USPA Shanghai R.D. oval h.s., alongside with registered mark. Transit Seattle (7 Oct). Arrived Washington (9 Oct).
1911. 9. 11 Charles & Co. 自上海寄美國。掛號封，正背共貼美國總統像票5分雙連 + 1分雙連，銷III型上海美國郵政代理橢圓形紫色日戳，旁鈐掛號章。10. 7經西雅圖。10. 9抵華盛頓。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3281
1917 Shanghai (23 Mar) to USA, f.w. unovpt. Presidential issue 2c with imperf left variety, tied by USPA Shanghai duplex d.s. Damage at corner.
1917. 3. 23 上海寄美國，貼未加蓋總統像2分，帶左邊漏齒變異，銷上海美國郵政代理雙聯日戳。邊角缺損。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3282
1919 and 1920 a pair of covers from Shanghai to USA, f.w. Presidential issue 1st surch 4c/2c single and horizontal pair respectively (Chan FUS2). Latter with imperf left variety on left stamp. Applied with US Post Service Shanghai duplex d.s. 1919及1920年一對上海及美國封，分別貼總統像票第一次加蓋4分蓋2分單枚及橫雙連（陳目FUS2）。後者左方一枚帶左側漏齒變異。均銷上海美國客郵局雙聯日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3283
1920 Shanghai (19 Nov) to USA. Soochow University cover, f.w. unovpt. Presidential issue 1c in pair, tied by USPA Shanghai duplex d.s. Usage of unovpt issues.
1920. 11. 19 上海寄美國。蘇州大學封，貼未加蓋總統像票1分雙連，銷上海美國郵政代理雙聯日戳。貼用未加蓋票例子。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

3284
1921 Shanghai (24 Oct) to USA, f.w. unovpt. Presidential issue 2c, tied by USPA Shanghai duplex d.s. Usage of unovpt issues.
1921. 10. 24 上海寄美國，貼未加蓋總統像票2分，銷上海美國郵政代理雙聯日戳。貼用未加蓋票例子。封左上角裁去。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3285
1922 Shanghai to USA, f.w. US Presidential 1st surch 2c in pair + 4c, tied by USPA Shanghai duplex d.s.
1922年上海寄美國，貼總統像第一次改值2分雙連 + 4分，銷上海美國郵政代理雙聯日戳。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

3286
1922 Shanghai (23 Jan) to England, f.w. US Presidential 1st surch 10c, tied by USPA Shanghai duplex d.s. Sending to England via USPA is rather unusual.
1922. 1. 23 上海寄英國，貼總統像第一次改值10分，銷上海美國郵政代理雙聯日戳。經美國客郵局寄英國頗為少見。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



TREATY PORT LOCAL POSTS

商埠書信館



3287
A group of about 33 Shanghai, Amoy, Hankow, Chinkiang LPO mint and used stamps, including Shanghai Coat of Arms and litho postage due stamps.
一組約33枚上海、廈門、漢口及鎮江書信館新舊票，包括市徽圖及石印欠資票等。大多為新，上品。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

Shanghai 上海

3288
1865 Shanghai LPO Large Dragon 1 ca and 8ca, former Roman “I”, latter antique “8” with CANDAREENS in plura, used by small Belt Buckle cancel in red.
1865年上海大龍1分銀及8分銀各一枚，前者羅馬I字，後者古式字，CANDAREENS複數，銷工部信館突舌小紅戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3289
1893 Shanghai LPO Coat of Arms indicia pieces from stationery covers, including 1c, 2c and ovpt. Jubilee 5c.
1893年上海工部郵局市徽圖郵資封之郵資圖剪片，包括1分、2分及加蓋Jubilee 5分。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 700



3290
1889 Ningpo to Shanghai via Minchu and Shanghai LPO.
Red band cover, applied with Ningpo Minchu vertical seal on revers. On front f.w. Shanghai LPO Small Dragon surch 100 Cash on 20 Cash on 100 Cash (Chan LS124), tied by Shanghai LPO (30 Aug) cds. Joint delivery example of Ningpo Minchu and Shanghai LPO.
1889年寧波經民信局及工部郵局寄上海。紅條封，背面鈐“寧郡正大信局”直戳。正貼上海工部小龍加蓋100文蓋20文蓋100文（陳目LS124），銷上海工部8.30到達戳。民信局與工部郵局合作送遞例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3292
1894 Amoy (6 Sep) to Tientsin. Shanghai LPO “POSTAGE PAID 1 CENT” stationery cover (type E1), applied with Local Post Agency Amoy origin cds. Transit Shanghai LPO (6 Sep). Arrived Customs Tientsin (10 Sep). This type of stationery cover is already scarce, not to mention sending from Amoy LPO.
1894. 9. 6 廈門寄天津。上海工部郵局“POSTAGE PAID 1 CENT”郵資封（E1型），鈐廈門書信館英文始發日戳。9. 6經上海工部郵局。9. 10抵天津海關。這款郵資封本已十分稀罕少見，由廈門書信館寄出更是難得。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



3293
1894 Shanghai (22 Oct) to Willis C Noble, Tientsin, applied with Shanghai LPO circled “PAID” h.s, matching with Shanghai LPO on reverse. Showing Astor House forwarding agent seal. Arrived Customs Tientsin (26 Oct). With original letter.
Very scarce pre-paid example of Shanghai LPO.
1894. 10. 22 上海寄天津Willis C Noble，正面蓋有上海工部郵局“PAID”紅色圓戳，背面鈐工部郵局英文日戳。正面另蓋Astor House轉運代理橢圓形日戳。10. 26抵天津海關。稀罕少見之工部郵局預付封。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 15,000



3294
1893 (30 May) Shanghai local. Red band cover, f.w. Shanghai LPO Small Dragon bisected and surch 1/2c entire stamp (Chan LS146a), right stamp with inverted surch variety, tied by bilingual circular h.s. Arrival cds on reverse.
1893. 5. 30 上海本埠紅條封，貼上海工部小龍對剖改值半分之完整票，右方一枚帶加蓋倒蓋變異（陳目LS146a），銷工部信館漢英圓戳。背鈴到達戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3295
1893 (27 May) Shanghai local. Red band cover, f.w. Shanghai LPO Small Dragon bisected and surch 1c, tied by bilingual circular h.s. Arrival cds on reverse.
1897. 5. 27 上海本埠紅條封，貼上海工部小龍對剖改值1分，銷工部信館漢英圓戳。背鈴到達戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



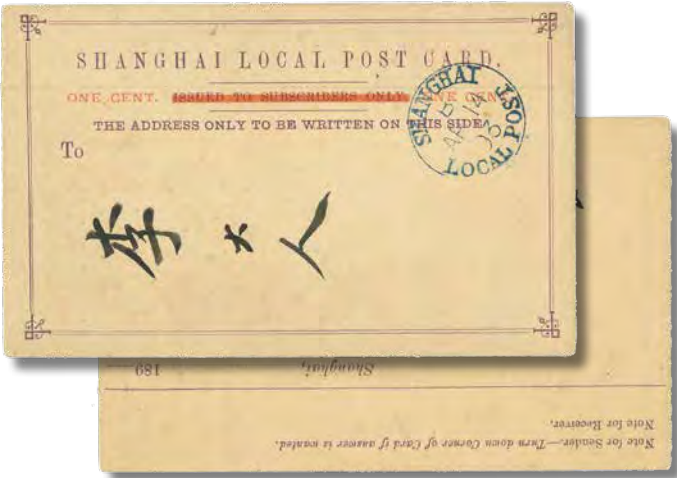
3296
1893 (10 Jul) Shanghai local. Red band cover, f.w. Coat of Arms 20c, tied by Shanghai LPO cds in English, On reverse with another strike of cds.
1893. 7. 10 上海本埠。紅條封，貼市徽圖20分，銷上海工部郵局英文日戳。背面鈴另一枚同日日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,300



3297
1891 (30 Sep) Shanghai local, addressing to Swedish and Norwegian Cosulate, f.w. Shanghai LPO double dragon 5c, tied by Shanghai LPO bilingual h.s, matching with Shanghai LPO cds. Rare commercially usage.
1891. 9. 30 上海本埠，寄瑞典及挪威駐領事館，貼上海工部雙龍圖5分，銷工部信館漢英圓戳，背面另鈴英文日戳。少見之雙龍圖票實寄例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3299
1893-1894 a pair of Shanghai LPO Coat of Arms and ovpt. Jubilee stationery wrapper and cover, both tied by english cds.
1893及1894年一對上海工部郵局市徽圖及加蓋金禧紀念郵資封及封皮，均銷英文日戳。
Estimates HK\$ 1,100 - HK\$ 2,000



3298
1893 (14 Apr) Shanghai LPO surch 1c on subscribers post-card (type PC9), applied with Shanghai LPO cds in violet. Scarce.
1893. 4. 14 上海工部郵局加蓋1分訂戶明信片（PC9型），鈴上海工部郵局紫色日戳。稀罕難得。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 15,000



3300
1890s a group of 5 Shanghai and Chefoo LPO stationery covers, cards and lettercards. All unused.
1890年代一組五件上海及煙台書信館郵資封片及信卡，均未使用。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3301
1892-1893 a group of 6 Shanghai LPO stationery cards and letter cards. More outstanding include a Double Dragon 2c card commerically used in Shanghai local.
1892至1893年一組6件上海工部郵局郵資片及信卡，當中較佳者包括一件上海本埠實寄之雙龍2分郵資片。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

Chefoo 煙台



3302
1897 (26 Jan) Red band cover from Chefoo LPO, f.w. 4th issue 15c, tied by english cds. Arrived Shanghai LPO (Jan).
1897. 1. 26 煙台書信館紅條封，貼第四版15分，銷煙台書信館英文日戳。同月抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3303
1894 a group of 3 Chefoo LPO 1/2c stationery card and 1c letter card. All unused. Very Fine
1894年一組三件煙台書信館半分郵資片及1分信卡，均未使用，上品。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 800

Kewkiang 九江



3304
US 6c dull brown, 8c violet brown, tied by New York registry oval cancels on registered cover to Kewkiang, China, and returned to United States, addressed to William Callahan, sender's name "Baronn" and Lexington Avenue address at upper left partly eradicated, a wonderful array of markings described here in chronological order, starting with

1. purple "NEW YORK, N.Y/AUG. 25 1896/REG. NO. 3289" and matching "NEW YORK/REG" in large framed grid hand-stamp over flaps.
 2. purple "REGISTERED/AUG 30 1896/Tacoma, Wash." three-line datestamp on back, Tacoma exchange office registry label (FX-TA1) with purple "6367" handstamp.
 3. "Registered-Shanghai S OC3 96" square-framed datestamp ties "R/Shanghai/Local Post/No. 595" red and black registry label.
 4. red "Shanghai Local Post H OC 3 96" circular datestamp ties China (Shanghai Municipality) 1893 5c Blue & Black (156).
 - 5 addressee in Kewkiang could not be located and cover was returned to Shanghai, pencil "Not known" and "Oct 6" notations.
 6. magenta "Kewkiang Local Post 6 Oct. 96" double-oval datestamp on back, matching "R/KEWKIANG CHINA/ NO. 495" registry handstamp.
 - 7 red pen "Unknown at Kewkiang" and line through "Kiew Kiang" in address applied somewhere in China,
 8. "U.S. Postal Agency Shanghai Nov. 9 11AM 96" duplex datestamp and oval grid ties all three stamps,
 9. then, sent back to the U.S. with purple "San Francisco, Cal. Reg. Div. Nov. 30 1896" double-circle datestamp on back, "4906" dark purple handstamp applied either at U.S. Postal Agency in Shanghai or at San Francisco,
 10. purple NEW YORK REGISTRATION /DEC. 7 1896/ framed datestamp and matching "68852" registration handstamp
 11. purple "B 12/6/96" in circle registration datestamp on back.
- An astonishing cover illuminating the postal registration systems of both Shanghai and Kewkiang Local Post, as well as the United States homeland mail and the Shanghai Postal Agency mail system.

This cover was mailed during a transitional period in the history of the Chinese posts. An Imperial Decree announced in March 1896 formally established Chinese Imperial Post. The Local Posts were absorbed into this new administration over a period



of time, ending in November 1897. The cover offered here was sent approximately one month after the Imperial Decree, yet before it could fully be implemented. This cover is a legitimate use of the 5c Shanghai Municipality stamp to pay postage from Shanghai to Kewkiang. Ex Drucker and Fortune Wang

- 美國6分暗棕色、8分紫棕色郵票，蓋紐約註冊郵件橢圓形銷票，寄往中國九江，後退回美國，收件人為William Callahan，寄件人名「Baronn」及Lexington Avenue 地址部分被塗去。此封信件有豐富的郵戳標記，按時間順序描述如下：
1. 紫色「NEW YORK, N.Y/AUG. 25 1896/REG. NO. 3289」及對應的「NEW YORK/REG」大型框格手蓋銷票於封口處。
 2. 背面紫色「REGISTERED/AUG. 30 1896/Tacoma, Wash.」三行日期戳，Tacoma交換局註冊標籤(FX-TA1)帶紫色「6367」手蓋。
 3. 「Registered-Shanghai S OC3 96」方形框日期戳綁定「R/Shanghai/Local Post/No. 595」紅黑雙色註冊標籤。
 4. 紅色「Shanghai Local Post H OC 3 96」圓形日期戳綁定1893年中國(上海租界)5分藍黑郵票(156號)。
 5. 收件人無法找到，信件退回上海，鉛筆註記「Not known」和「Oct 6」。
 6. 背面洋紅色「Kewkiang Local Post 6 Oct. 96」雙橢圓日期戳，對應「R/KEWKIANG. CHINA/ NO. 495」註冊手蓋。
 7. 紅筆註記「Unknown at Kewkiang」並劃線塗改地址中的「Kiew Kiang」。
 8. 「U.S. Postal Agency Shanghai Nov. 9 11AM 96」雙圈日期戳及橢圓網格銷票綁定所有三枚郵票。
 9. 通過舊金山退回美國，背面紫色「San Francisco, Cal. Reg. Div. Nov. 30 1896」雙圈日期戳，深紫色「4906」手蓋(可能在上海或舊金山加蓋)。
 10. 背面紫色「REGISTERED/DEC. 7 1896/BRANCH P.O. / STATION Y/NEW YORK P.O.」框式日期戳，正面對應「68852」註冊手蓋。
 11. 背面紫色「B12/6/96」圓形註冊辦公室日期戳。
- 這封揭示了上海與九江地方郵局，美國本土郵政系統以及美國上海郵政代理系統的註冊郵件操作流程，此信件寄出時正值中國郵政歷史的過渡期。1896年3月的一道皇帝詔令正式成立了大清國家郵政。地方郵局逐步併入新成立的國家郵政系統，直至1897年11月結束。此信件寄出時間約在詔令頒布後一個月，但尚未完全實施。此信件含?使用了5分上海租界郵票支付從上海到九江的郵資。
- Estimates HK\$ 50,000 - HK\$ 80,000

Chungking 鎮江



3305
1890s a pair of Kewkiang LPO red band cover and statinoery card. Former f.w. Kewkiang LPO 1c, tied by oval d.s. Latter in value of 1/2c, unused with creases.
1890年代一對九江書信館紅條封及郵資片，前者貼九江書信館1分，銷橢圓形日戳。後者面值半分，未使用，帶折痕。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000



3306
1895-1896 a group of 3 a group of 3 Chinkiang LPO covers f.w. postage due issues, f.w. ovpt. or litho postage due stamps, applied with oval “TO PAY” cachet and Chinkiang Postal Service cds.
1895至1896年一組三件鎮江書信館欠資封，分別貼加蓋欠資票或石印欠資票，鈐橢圓形“TO PAY”戳記及鎮江書信館英文日戳。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

Ichang 宜昌



3307
1896 Ichang LPO handstamp surch 2ca/1ca in block of 4 with top right corner margin (Chan LI-19). MH. Light toning.
1896年宜昌書信館手蓋2分蓋1分銀四方連新，帶右上直角邊（陳目LI-19），背貼微黃。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3308
1894 Ichang LPO 1st issue 3ca in horizontal pair with imperf between variety (Chan LI-4a), MNH. Light toning.
1894年宜昌書信館第一版3分銀橫雙連新，中縫漏齒變異（陳目LI-4a），無貼微黃。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,200

Wuhu 蕪湖



3309
US 10c Green, Used with 1c Ultramarine and 2c Carmine, Ty. III, 1c straight edge at left, tied by “U.S. Postal Agency Shanghai Apr. 11 1030AM 95” 1895 duplex datestamp and oval grid cancel, used with Wuhu Local Post 1894 1c Grayish Brown and 5c Red Orange, Second Printing, tied by perfectly struck “Wuhu Local Post. 22 Mar. 95” wavy-line circle datestamp on registered cover to John Noble, Roxbury, Massachusetts, red crayon crossed-lines registry marking, having both purple “Registered No. 182” and “REGISTERED. 186” straightline handstamps with numbers written in manuscript, backstamped with the same U.S. Postal Agency in Shanghai and Wuhu Local Post datestamps, Boston (May 12) and Roxbury (May 13) registry backstamps, with original letter written and signed by Arthur Knight Gregson, the postmaster of the Wuhu Local Post in 1890s. The same wavy-line circle datestamp is used as the letterhead, Gregson lists stamps he has enclosed and touts “our latest issue... Postage due & Chinese valuation”. An impressive cover in mixed franking on US postal registration cover with Wuhu Local Post stamps with original letter from Wuhu’s Postmaster Arthur Knight Gregson.
1895年 US Postal Agency Shanghai 及Wuhu Local Post 掛号信，信件寄往美國馬薩諸塞州 Roxbury 的John Noble 附有註冊标记及手寫注記：紫色「Registered No. 182」和「REGISTERED / NO. 186」直線蓋章，上海U. S. Postal Agency、蕪湖地方郵局的日期戳記，以及波士頓（5月12日）和Roxbury （5月13日）的註冊回戳。信件附有原作者 Arthur Knight Gregson 的手寫信函，他是1890年代蕪湖地方郵局的郵務長。信中列出寄送的郵票並推銷「最新郵票發行……郵資欠費及中國評估金額」。此信封使用相同的波浪線圖形日期戳記作為信紙標題，信件為混貼的美國郵政註冊信封，搭配蕪湖地方郵局郵票及郵務原信，十分罕貴。
背景資料：
1876年開埠的蕪湖並未設立自己的市政會，因此Arthur Knight Gregson 自任當地郵務長。他的郵局最初屬私營性質，為正名他於1894年6月23日召集在蕪外國人會議，決定成立郵政服務由其擔任郵務長。此提案於1894年7月23日獲上海市政會通過，自此蕪湖地方郵局郵票成為合法郵資。
Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 80,000



3310
1896 Nanking to Russian ambassador, Wuhu. Red band cover, f.w. Wuhu LPO 2nd ovpt. Poatage Due on 2nd issue 1c, tied by Wuhu LPO arrival cds (11 Jun).
1896年南京寄蕪湖俄國欽差大臣。紅條封，貼蕪湖書信館第二次加蓋欠資票1分，銷蕪湖書信館6. 11英文到達戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3311
1896 Wuhu (11 Jun) to Shanghai. Red band cover, f.w. Wuhu LPO 2nd issue 1c ovpt. Chinese value, tied by Wuhu LPO cds. Arrived Shanghai LPO (13 Jun).
1896. 6. 11 蕪湖寄上海。紅條封，貼蕪湖書信館第二版加蓋中文面值1分，銷英文日戳。6. 13抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

Chungking 重慶



3312
1896 Chungking (18 Oct) to Shanghai. Chungking LPO 2ca stationery card, applied with rectangular Chungking LPO d.s. and framed “PAID” cachet. Arrived Shanghai LPO (31 Oct) with cds in red. Scarce pre-paid Chungking LPO stationery.
1896. 10. 16 重慶信局銀2分郵資片寄上海，鈐方形重慶信局日戳及帶框“PAID”戳記。10. 31抵上海工部郵局，鈐紅色英文日戳。少見之重慶書信館預付例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3313
1896 Chungking (26 Jun) to Shanghai. Red band cover, f.w. Chungkung LPO 2nd issue 24ca, tied by rectagnular bilingual d.s. Transit Ichang LPO (4 Jul). Arrived Shanghai LPO (12 Jul).
1896. 6. 26 重慶寄上海。紅條封，貼重慶書信館第二版24分銀，銷重慶信局方型日戳。7. 4經宜昌書信館。7. 12抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

SAMAH LAND POST 三亞陸路郵政



3314
1894 Samah to Hoihow, applied with extremely scarce Hainan Samah Land Post rectangular h.s. on front and double-ringed circular h.s. on reverse (Chan LHN2). Arrived Hoihow (29 Nov).
1894年三亞寄海口，正面鈐極珍罕之海南三亞陸路郵政英文雙框方戳，背面鈐雙圈圓戳（陳目LHN2）。11. 29抵海口。罕。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 50,000

艾華拍賣有限公司

艾華

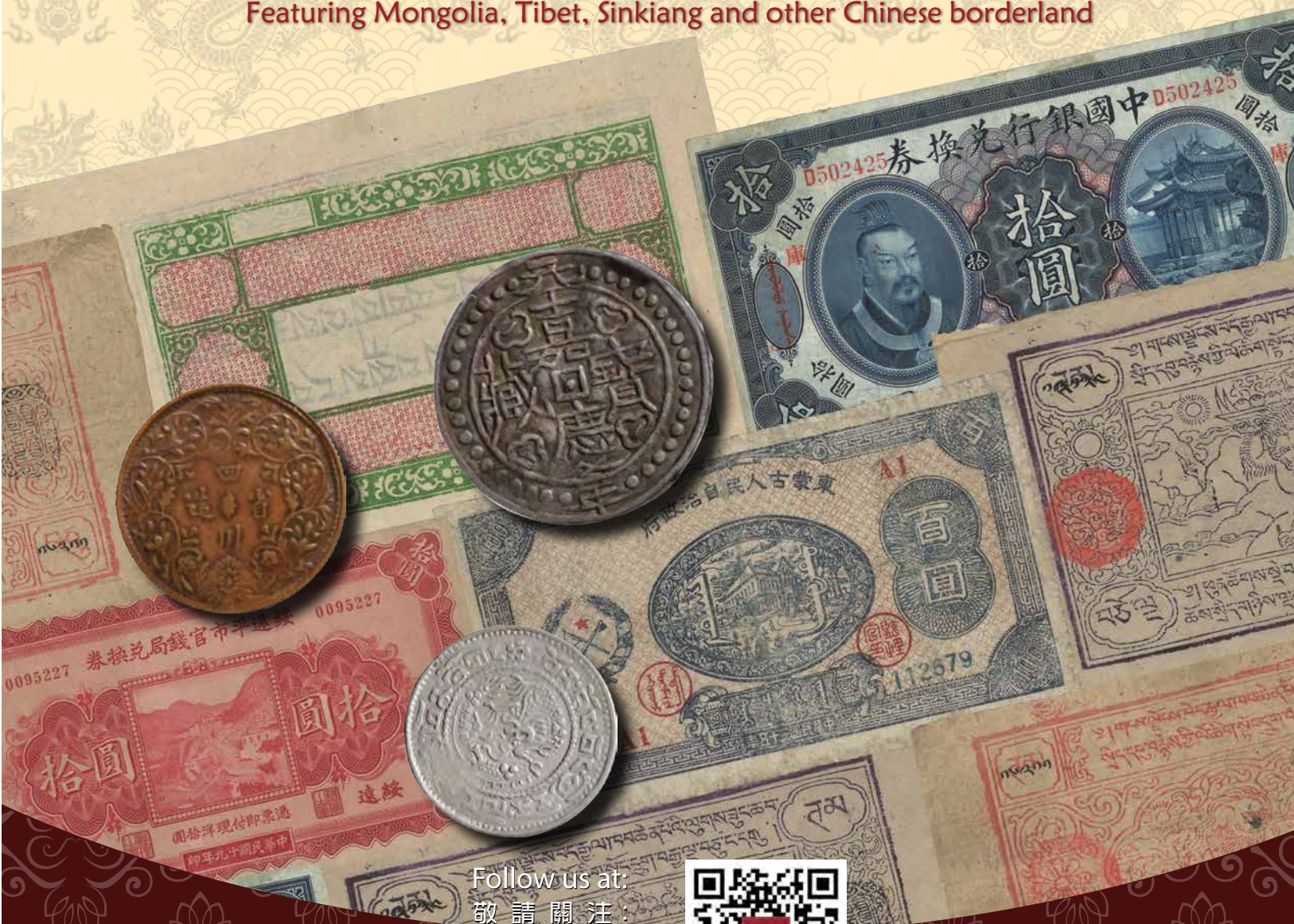
AVA auctions

AVA AUCTIONS LIMITED

香港上環德輔道中 161-167 號 香港貿易中心 15 樓 1 室 電話: +852 2119 1123
www.avaauctions.com contact@avaauctions.com

艾華拍賣錢鈔首拍蒙古新疆西藏邊疆專場
將於2025年6月22日在香港金域假日酒店舉槌

OUR INAUGURAL NUMINISTIC AUCTION
WILL BE HELD ON 22 JUNE 2025
AT HOLIDAY INN GOLDEN MILE, HONG KONG
DURING THE HONG KONG INTERNATIONAL NUMISMATIC FAIR (HKINF)
Featuring Mongolia, Tibet, Sinkiang and other Chinese borderland



Follow us at:
敬請關注:

f Ava Auctions

Instagram AvaAuctions



